

Paris·Chamonix

Bulletin de liaison des Clubs alpins d'Ile-de-France



RAID NORDIQUE / Le Svalbard, archipel du bout du monde • **MÉMOIRE** / S'ki se fait plus • **APPRENTISSAGE** / De la randonnée glaciaire à l'alpinisme

👉 **Mercredi 16 octobre à 19 h 30**

SOIRÉE «ACCUEIL»

Dans une salle proche du Club (s'informer auprès du secrétariat). Présentation des activités par les principaux animateurs. Diaporama et pot.

👉 **Vendredi 21 novembre à 20 heures**

SOIRÉE LANCEMENT DE NEIGES 2003

Dans une salle proche du Club (s'informer auprès du secrétariat). Présentation des activités de l'hiver 2002-2003. Diaporama, buffet et beaujolais nouveau. Adressée à tous les participants de la saison 2002, la brochure sera disponible au Club pour les autres. A diffuser largement.

👉 **Samedi 30 novembre, de 11 à 17 h**

FOIRE AUX SKIS ET AUTRES MATÉRIELS DE MONTAGNE

Voir annonce page 3.

👉 **Vendredi 12 décembre à 19 h 30**

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU C.A.F. IDF

Compte-rendu d'activités et projets pour 2003

En vue de dynamiser ses activités Escalade, le C.A.F. IdF recrute un(e)

MONITEUR(TRICE)

Brevet d'État Escalade
ou en cours de formation

Envoyer CV et lettre de motivation à
François Henrion, président du C.A.F. IdF

Le C.A.F. Ile-de-France
vous attend
sur son site Web :

clubalpin-idf.com



Y AURA-T-IL DE LA NEIGE À NOËL?

C'est pas sûr, mais on pourra toujours rêver en consultant la brochure **Neiges 2003**, disponible à partir du 22 octobre prochain.

Neiges 2003 regroupera les propositions d'activités hivernales du C.A.F. Ile-de-France :

- ski de montagne
- ski nordique
- raquettes
- activités Jeunes
- destinations lointaines

Adressée à tous les participants de la saison précédente, la brochure sera disponible au Club sur simple demande.

**club
alpin
français**
ILE-DE-FRANCE

Association créée en 1874, reconnue d'utilité publique en 1882 (régie par la loi de 1901)

12, rue Boissonnade - 75014 Paris - Métro : Port-Royal, Raspail, Vavin

• Tél. (répondeur) : 01 42 18 20 00

• Télécopie : 01 42 18 19 29

• Site web : www.clubalpin-idf.com - Mél : accueil@clubalpin-idf.com

• Ouverture du secrétariat : mardi, mercredi, jeudi, vendredi (de 12 h à 19 h), samedi (de 11 h à 17 h). Fermé le dimanche et le lundi

Le Club Alpin Français d'Ile-de-France (C.A.F. IdF) est affilié à la Fédération des Clubs Alpins Français. Celle-ci bénéficie de l'Agrément Tourisme n° AG 075.95.0054, ce qui autorise tout club affilié à proposer à ses membres et à réaliser avec eux, dans le respect des dispositions de la loi du 13 juillet 1992 et du décret du 15 juin 1994, des voyages et des séjours collectifs à caractère sportif ou culturel. Garantie financière : fonds mutuel de solidarité de l'UNAT. Assurance Responsabilité Civile souscrite auprès de la compagnie Commercial Union Assurance.

ATTENTION
Le secrétariat du Club
sera fermé le vendredi 1^{er}
et le samedi 2 novembre

5

Spitzberg/Svalbard latitude 78° N

par Serge Mouraret

8

S'ki se fait plus

par Annick Mouraret

12

Calendrier des activités Vie de l'association

20

Résultat du concours Toponymie

par Annick Mouraret

21

De la randonnée à l'alpinisme

par Romain Luksenberg

22

Jeu : des déboires de mémoire

par Marius Cote-Colisson

23

Jean Giono, un écrivain qui a marqué sa génération

par Marius Cote-Colisson

24

La Chronique des sentiers et de l'environnement

par Annick Mouraret

26

La Chronique des livres

par Marius Cote-Colisson

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : François Henrion

RESPONSABLE DE LA RÉDACTION : Monique Rebiffé

COMITÉ DE RÉDACTION : Pierre Bontemps, Marius Cote-Colisson, Marie-Claire Gentric, Annick et Serge Mouraret, Bernadette Parmain, François Renard, Oleg Sokolsky, Daniel Taupin

ADMINISTRATION

Club Alpin Français d'Ile-de-France - 12, rue Boissonade - 75014 Paris

ABONNEMENTS pour 6 numéros - Membres du C.A.F. IdF : 11 € - Non membres : 24 €

La reproduction des articles est autorisée à condition d'en mentionner l'origine et d'en adresser deux exemplaires à la rédaction.

CONCEPTION ET RÉALISATION : Antécime - Tél. 01 41 72 17 21

Imprimerie Napoléon Alexandre - 23, rue Victor-Hugo - 93500 Pantin

Dépôt légal : Septembre 2002 - C.P.A.P. n° 62557

EN COUVERTURE : Skieur et chien de traîneau groenlandais au Spitzberg - Photo : P. Raynaud

APPEL À CANDIDATURES

pour le Comité directeur du C.A.F. Ile-de-France

En décembre prochain, le Club Alpin Français d'Ile-de-France devra compléter son Comité directeur.

Les postulants doivent faire acte de candidature par écrit auprès du président.

Dans ce courrier, ils rappelleront leurs activités, leurs motivations, ainsi qu'un engagement précis sur les objectifs qu'ils entendent soutenir au sein du Comité directeur et le travail effectif qu'ils pourraient fournir pour le bon fonctionnement de notre association.

Date limite du dépôt des candidatures : **le 30 septembre**

L'assemblée générale ordinaire au terme de laquelle il sera procédé au dépouillement du vote se tiendra le jeudi 12 décembre à 19 h 30.

Samedi 30 novembre,
de 11 heures à 17 heures

Foire aux skis et autres matériels de montagne dans les locaux du Club

► RÉSERVÉE AUX MEMBRES DU C.A.F.

Dépote du matériel proposé à la vente
du mercredi 27 au vendredi 29 novembre
de 16 h 30 à 19 heures

RAPPEL

NOUVELLE ADRESSE DU C.A.F. IDF :

12, rue Boissonade - 75014 Paris

Métro : RER Port-Royal - Raspail et Vavin

Adresse postale :

5, rue Campagne Première - 75014 Paris

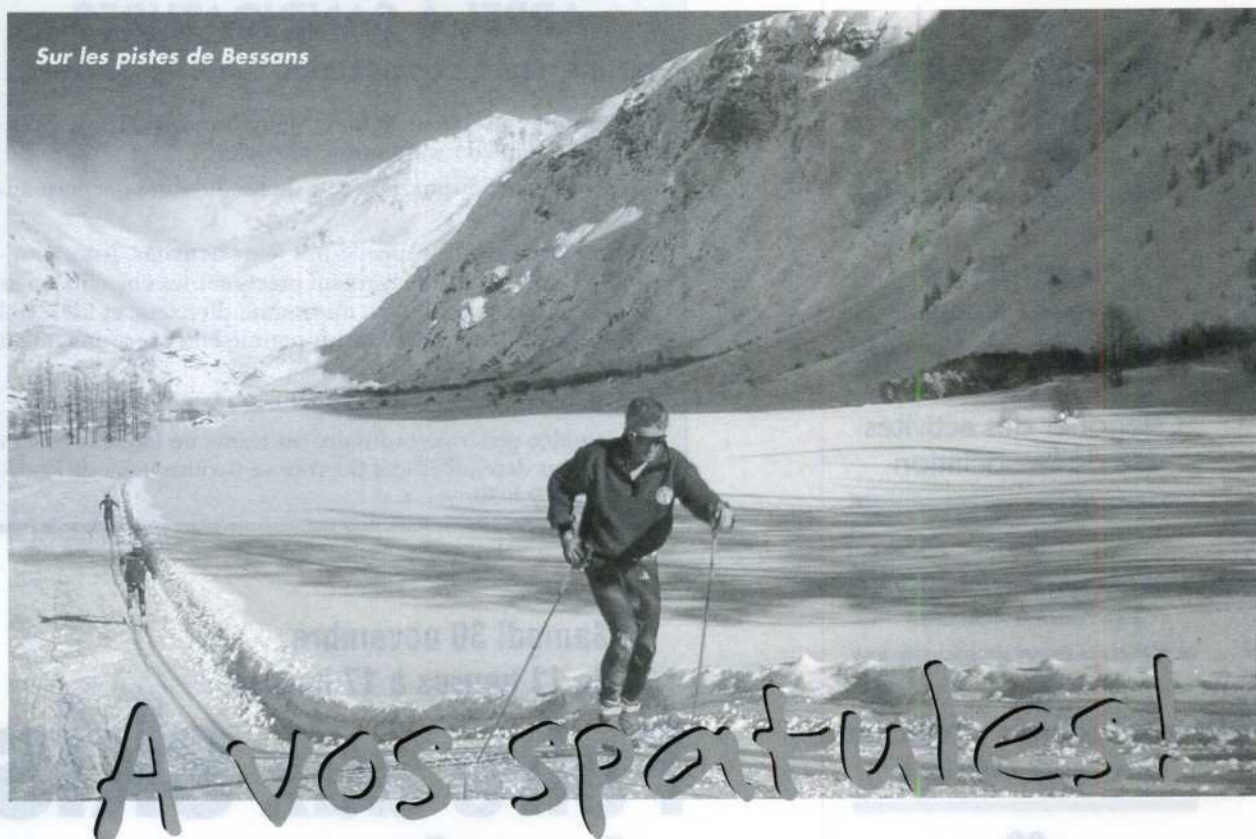
Téléphone : 01 42 18 20 00

Mél : accueil@clubalpin-idf.com

Horaires sans changement :

du mardi au vendredi de 12 h à 19 h,
le samedi de 11 h à 17 h

Sur les pistes de Bessans



PH. MOURARET

Pour l'hiver 2001-2002, on se réjouit de constater que la neige fut au rendez-vous pour toutes nos sorties de ski de fond, tombée même exprès pour nous aux Rousses et en Engadine la veille d'un séjour ensoleillé et enchanteur.

Curieusement, les skieurs furent moins fidèles que la neige. Participez, participez ! N'oubliez pas que le ski de fond existe pour vous et surtout n'existe que par vous (postulat n° 1). Toujours déterminés à vous convaincre des bienfaits du ski de fond, vos animateurs persistent et signent pour une nouvelle saison, judicieux mélange d'Alpes et de Jura.

Le seul grand changement tient à un petit décalage de dates dans les sorties, car pour les sites nous nous en tenons aux meilleures probabilités de neige et à la qualité de l'accueil.

Le Val de Conches (Suisse), qui depuis longtemps nous permet de skier quand la neige manque ailleurs, ne saurait être oublié. Le site de **Bessans**, délaissé le temps qu'un gîte renaisse, est à nouveau au programme : après «La Bâtisse» du Villaron, c'est le gîte du «Petit Bonheur» qui sera un grand bonheur pour nous, l'espace d'un week-end. **La Pesse** est le site historique qu'il serait difficile d'ignorer. Au chalet des Tuffes, près **des Rousses**, nous sommes un peu chez nous. Il aura connu un premier «lifting» dans le cadre des grands chantiers de restauration entrepris par le Club Alpin dans ses immeubles. Les belles pistes de la forêt du Massacre et de la Vattay sont là pour le ski et les pentes de la Dôle attendent les télémarqueurs.

La vie du skieur de fond n'est pas vraiment facile et aux aléas de la neige s'ajoute aujourd'hui le problème de la location de skis. Sur la place de Paris, elle s'avère de plus en plus difficile et si nous nous efforçons de la rendre possible sur les sites, nous vous encourageons aussi à acquérir votre matériel.

L'hiver dernier, aucune destination en pays nordique n'apparaissait sur le programme, mais un groupe du C.A.F. était au Spitzberg dans une petite expédition. Pour 2003, ce sera un doublé en **Laponie** avec, coup sur coup, un raid nordique en Suède et du ski de fond en Finlande avec courses éventuellement, un bouquet final peut-être pour la longue série des voyages nordiques réalisés depuis 26 ans par Serge Mouraret.

En 2003, l'équipe d'animateurs est reconduite à l'identique, ou presque, puisque Sylvaine Grangerat est devenue monitrice 2^e degré de la FFS. À ce propos, il est une supplique répétée chaque année et peu entendue : «*Ceux qui vous encadrent bénévolement aujourd'hui sont les participants d'hier*» (postulat n° 2).

La survie du ski de fond comme des autres activités d'ailleurs, dépend donc vraiment de vous. En attendant, de toutes façons, plus simplement, venez skier pour vous en persuader.

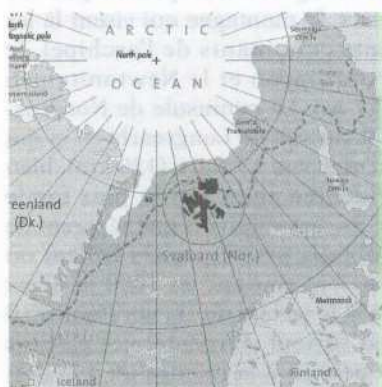
► **Les animateurs du ski nordique** : Sylvaine Grangerat, Bénédicte Marin, Philippe Dujardin, Dominique Faure, Luc Mériaux, Pierre Meunier, Serge Mouraret, Franck Rabourg, Dominique Rousseau.



En remontant un des nombreux petits glaciers du Spitzberg

SKI NORDIQUE SUR L'ARCHIPEL DU BOUT DU MONDE

Spitzberg/Svalbard, latitude 78°N



A mi-chemin entre le Pôle Nord (à 1000 km) et le Cap Nord en Norvège, l'archipel du Svalbard est la terre habitée la plus septentrionale. Au cours des explorations polaires, il fut souvent un ultime «pied-à-terre» et Amundsen, Byrd, Nobile, Jean-Louis Etienne, entre autres, y firent étape avant le dernier saut vers le pôle. C'est surtout un immense désert arctique et une nature encore intacte qui tente les sportifs en quête d'aventure au bout du monde.

LE SPITZBERG est la principale des cinq grandes îles du Svalbard, la plus montagneuse, profondément découpée par des fjords. D'innombrables glaciers qui malheureusement régressent se jettent parfois directement dans la mer. Comme le reste de l'archipel, ses 39 000 km² ne sont que montagnes et glace (60 % du territoire), un monde pour le moins hostile. Quelques grandes vallées monotones y séparent parfois les massifs, ainsi la Reindalen ou l'Adventdalen au débouché de laquelle la « capitale » s'est construite. L'est de l'archipel, la Terre d'Olav V sur le Spitzberg et les autres îles, Nordaustlandet, Barentsøya et Edgeøya sont couvertes de vastes calottes glaciaires.

Un statut particulier

Connu dès 1596, le Spitzberg n'est pourtant habité que depuis 1906, après la découverte de charbon et son exploitation. Ainsi naquirent sur la côte ouest, de petites villes minières dont il ne reste que Barentsburg (concession russe avec 850 résidents) et Longyearbyen, la capitale donc, avec 1400 résidents. Ny-Ålesund n'est plus qu'une base scientifique. Le statut du Svalbard est assez particulier. Un traité international a mis l'archipel sous tutelle norvégienne en 1920 et un gouverneur l'administre. La présence au Svalbard n'est soumise à aucune formalité ; il est simple-

ment exigé de pouvoir y subsister. Malgré sa situation géographique, le Svalbard profite des effets du Gulf Stream. Ainsi, sur la côte ouest la mer est libre de glace l'été. Les températures n'ont rien d'extrême, même si elles peuvent atteindre - 20 °C à - 30 °C en hiver. L'été est plutôt marqué par des périodes de brouillard et la température ne dépasse pas les 10 °C. Le Svalbard est en fait un désert arctique où les précipitations annuelles varient de 200 à 300 mm, d'où un faible enneigement. Il est réputé pour ses changements de temps brutaux et ses tempêtes. Ceci est la statistique, car singulièrement, en totale contradiction, en ce mois de mai 2002, nous avons vécu sans discontinuité sept jours de grand beau temps et nous n'avons pas perçu un souffle de vent, au grand regret d'un spécialiste venu avec parapente et cerf-volant de traction : insolite image que cette grosse guimauve fugitivement posée sur un glacier.

Les périodes de nuit polaire (totale du 28 octobre au 14 février) et de soleil de minuit (total du 19 avril au 23 août), les plus longues qui soient, règlent aussi la vie du Svalbard. Tant pis, cette fois, pour les aurores boréales, naturellement invisibles. Quel piège que ce jour permanent au mois de mai : seule la montre ramène aux réalités ! Se surprendre à dîner vers 23 h, à skier à une heure du matin, à dormir sous le soleil éclatant et

>>>



PH. P. RAYNAUD

>>> prendre la nuit de sommeil pour une simple sieste : voilà de quoi perturber un rythme de vie et contrarier le juste repos. Tous ces jolis petits sommets attirants, ces pentes de rêve pour télémarqueurs, les couleurs d'un crépuscule qui ne vient jamais, invitent facilement au ski à toute heure et à outrance. Mais aussi, quelle insouciance, quand l'heure ne compte plus pour planter la tente, revenir au camp, lancer les « fourneaux » !

L'ours : à éviter !

Le Svalbard, si longtemps à l'écart des agressions de l'homme, se devait de rester un sanctuaire. La faune est remarquable, surtout sur les côtes où la lutte pour la vie rassemble de nombreux oiseaux, sédentaires ou migrants, plusieurs espèces de phoques et... l'ours polaire. Dans les terres, la vie semble absente ; le renne et le renard polaire sont les seuls résidents vraiment significatifs.

Il faut ici à nouveau parler de l'ours polaire, visiteur occasionnel. On le considère plutôt comme un mammifère marin dans la mesure où il passe son temps en mer ou sur la banquise pour se régaler de phoques. Mais il va partout, surtout s'il est affamé, et la rencontre est toujours possible d'autant plus qu'ils sont quelque 2500 (des accidents ont même eu lieu près de Longyearbyen). Le risque de rencontre, à éviter à tout prix, avec cet énorme animal imprévisible et dangereux, oblige à quelques précautions dans les déplacements comme dans l'installation des campements. Se déplacer avec une arme

est la première mesure (des panneaux recommandent tout de même de ne pas se promener la carabine armée dans la rue principale de Longyearbyen), et en groupe ne jamais se trouver isolé. L'ours est protégé mais le cas de légitime défense peut jouer. Fort heureusement, le terrain découvert et le jour permanent sont de bons alliés, le campement très resserré doit être entouré de cordons à pétards pour signaler toute approche pendant le sommeil. Fusées, revolvers sont de bons accessoires complémentaires. En fait, en huit jours, nous avons vu tout de même deux ours, bien inoffensifs, l'un naturalisé dans le hall de l'hôtel, l'autre sur le panneau de mise en garde à la sortie de Longyearbyen. Ceci ne doit pas faire minimiser le danger.

Des territoires protégés

Pour protéger la vie animale et végétale, parfaitement adaptées aux conditions arctiques rigoureuses, mais fragiles, la majorité de l'archipel est classée depuis longtemps en parc national ou réserves naturelles, soumis à des restrictions d'accès. Il y a encore trente ans, les réglementations étaient vraiment dissuasives et d'ailleurs, il n'y avait aucun accueil. Les choses ont bien changé et l'univers du Svalbard, fascinant et toujours aussi rude, peut être maintenant facilement approché. Longyearbyen a oublié un peu le charbon (il en faut toujours pour faire tourner la centrale électrique) et s'est ouvert au tourisme et aux séjours sportifs, activités saisonnières il est vrai. À côté d'un office de tourisme très efficace, un hôtel, des pensions, une auberge de jeunesse sont là pour l'hébergement ; un supermarché et un magasin de sport procurent nourriture et maté-

riel, des organisateurs proposent la logistique nécessaire aux visiteurs.

Escale de toute croisière maritime nordique qui se respecte, le Spitzberg est aussi devenu un magnifique terrain de jeu pour les sportifs en soif d'aventures : l'été, il convient surtout à la pratique du kayak de mer. Les incursions dans les fjords de la côte ouest se font à partir de Ny-Ålesund (baie du Roi, baie de la Croix) et de Longyearbyen (Isfjord). Faute de sentiers, la randonnée pédestre est très limitée et surtout côtière. Dans les terres, quand il n'y a pas de glacier, le terrain n'est guère praticable avec le dégel. L'hiver, ou plutôt au printemps, car la période idéale est en fait avril-mai, les montagnes du Spitzberg appartiennent au skieur. En l'absence de route, seules les motos-neige dont les déplacements sont réglementés permettent la dépose ou l'approche.

Mais les territoires autorisés et facilement accessibles sont fort heureusement de magnifiques régions. La presqu'île de Friesland au nord-est du Spitzberg est très prisée par les skieurs de montagne qui visent là les points culminants de l'archipel, le Perriertoppen et le Newtonoppen (1717 m). La péninsule de Nordenskiöld, au sud de Longyearbyen et qui va d'une côte à l'autre (130 km), bien accidentée aussi, est la plus facile d'accès. Les sommets que séparent de nombreux petits glaciers frôlent ou dépassent souvent les 1000 m. C'est bien là le terrain du ski nordique où il s'agit surtout d'arpenter ces glaciers peu pentus, à la montée ou à la descente, avec franchissement de cols. Sans aucun itinéraire précis, il est simple d'improviser en fonction des conditions pendant une quinzaine de jours.

Là, place à la féerie permanente : à l'infini, en vagues régulières, des replis aux lignes d'une pureté absolue courent vers l'horizon dans cet univers désolé et silencieux. Crêtes et glaciers, tous enneigés, se prêtent à un magnifique jeu d'ombres et de couleurs. Au fil des heures, sous le soleil, du blanc au violet, toute la palette des bleus, des roses, des jaunes, n'est qu'un enchantement : est-ce une chance ou un miracle ? Pour nous qui avons connu une semaine exceptionnelle de grand beau temps, ce furent 168 heures de spectacle non-stop !

Les conditions d'un raid

Sur le principe incontournable d'une autonomie complète, il est difficile de réaliser un séjour sans assistance,



**A l'infini, des vagues régulières
aux lignes d'une pureté absolue
courent vers l'horizon**

partielle ou totale. C'est la logistique, forcément lourde et très vite coûteuse, qui limite les séjours en montagne. La plupart ne dépassent pas la semaine. En pratique, il est possible d'envisager une dépose et de rayonner ensuite à la journée à partir d'un camp de base. En cas d'itinérance, la moto-neige peut être une solution pour le portage, mais en raison des zones de circulation limitées cette assistance mécanique n'est pas idéale même si c'est la plus répandue pour les escapades de très courte durée.

Il est une compagnie efficace et plus sympathique, celle de quelques chiens groenlandais. Ces robustes animaux peuvent normalement tracter une pulka de 50 kg (un attelage pour deux skieurs avec une semaine d'autonomie) ; ils sont très affectueux même s'ils s'entredéchirent facilement et la « nuit », formant cercle autour du camp, ils constituent la meilleure alarme en cas d'approche d'ours blancs.

Des veillées bien occupées

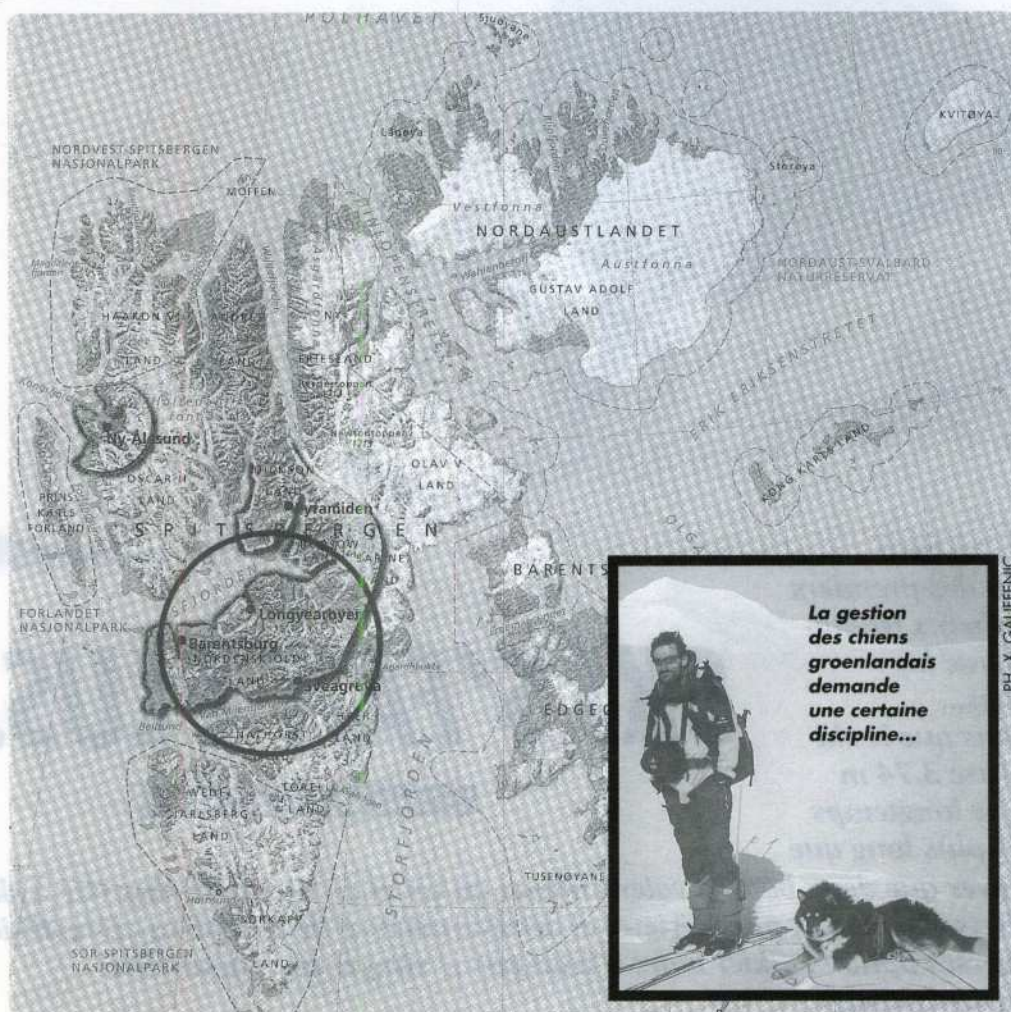
L'aide des chiens ne doit pas faire sous-estimer le côté sportif du raid. En effet, le profil du parcours n'est

pas toujours idéal pour eux et on a vite compris qu'il faut les aider dans les côtes et les retenir dans les descentes, ce qui oblige à quelques prouesses à ski et occasionne inévitablement de très spectaculaires chutes ou collisions d'équipages. Avec eux, les passages de cols peuvent être

acrobatiques. Mais sur les quelques replats ou dans le fond de petits vallons glacés, quelles grisantes envolées pour le skieur quasiment « arraché » ! La gestion des chiens demande une certaine discipline, mais avec le temps et les longues journées, la connivence s'établit assez vite.

A Longyearbyen, les organisateurs avec chiens sont rares mais ils existent, même si le parc de motos-neige occupe plus de place que les chenils. Pour le matériel habituel ou plus spécifique (armement, nourriture, équipement, tentes, balises de détresse), il n'y a aucun problème. La location est possible et le matériel sérieux, mais pour l'usage éventuel des armes face à l'ours polaire, il est sans doute préférable d'avoir à ses côtés un guide local formé à cette spécialité. Pour la chauffe, essentielle, seul le réchaud à essence a cours et malgré ses performances, les longues veillées sont bien occupées à faire fondre la neige, face aux belles montagnes et à la lointaine banquise.

SERGE MOURARET



Spitzberg PRATIQUE

VOYAGE

Liaison aérienne directe depuis Oslo ou via Tromsø.

Tél. Cie SAS : 0 810 25 25 25

CARTOGRAPHIE

La cartographie au 1/100 000^e de l'Institut polaire norvégien est satisfaisante. Elle est disponible au Vieux Campeur et sur place. Feuilles Adventalen, Aghardhjellet, Isfjorden, Van mijenfjorden et Braganzavagen pour la péninsule de Nordenskiöld.

LITTÉRATURE

Spitzberg, guides Grand Nord GNGL, tél. 01 40 46 05 14

DIVERS

Information à Longyearbyen :

• Svalbard Tourism, Postboks 323,

N-9171 Longyearbyen

Tél. 00 47 79 02 55 50

Fax : 00 47 79 02 55 51

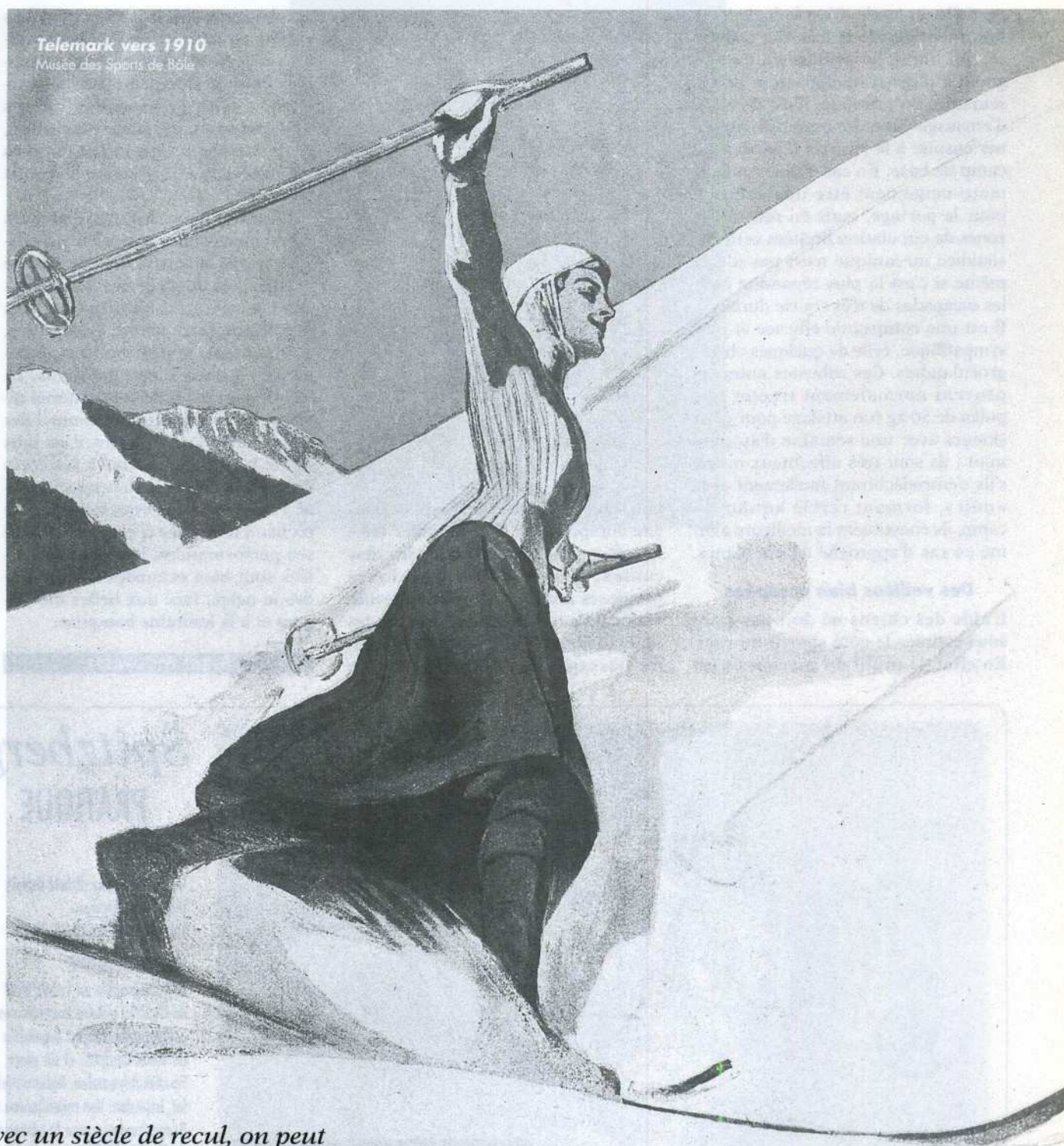
Courriel : info@svalbard.net

Site web : www.svalbard.net

• Poliarctici - Site web :

www.poliarctici.com

Telemark vers 1910
Musée des Sports de Bâle



Avec un siècle de recul, on peut sourire des maladresses des premiers skieurs : leurs balbutiements techniques sont plus connus que les recettes de leurs réussites...

Pour mémoire, rappelons que le ski le plus long connu mesure 3,74 m pour 11 kg la paire, que longtemps on a évolué avec un ski plus long que*

l'autre, qu'il fallut prouver que deux bâtons valent mieux qu'un et qu'on allait plus vite à skis qu'à raquettes. Les débats étaient des plus sérieux et occasionnèrent de véritables compétitions pour départager les diverses options. Skier alors n'était pas si simple qu'aujourd'hui.

* Au musée du ski d'Holmenkollen (Oslo, Norvège)

SKI S'FAIT PLUS...

ANNICK MOURARET

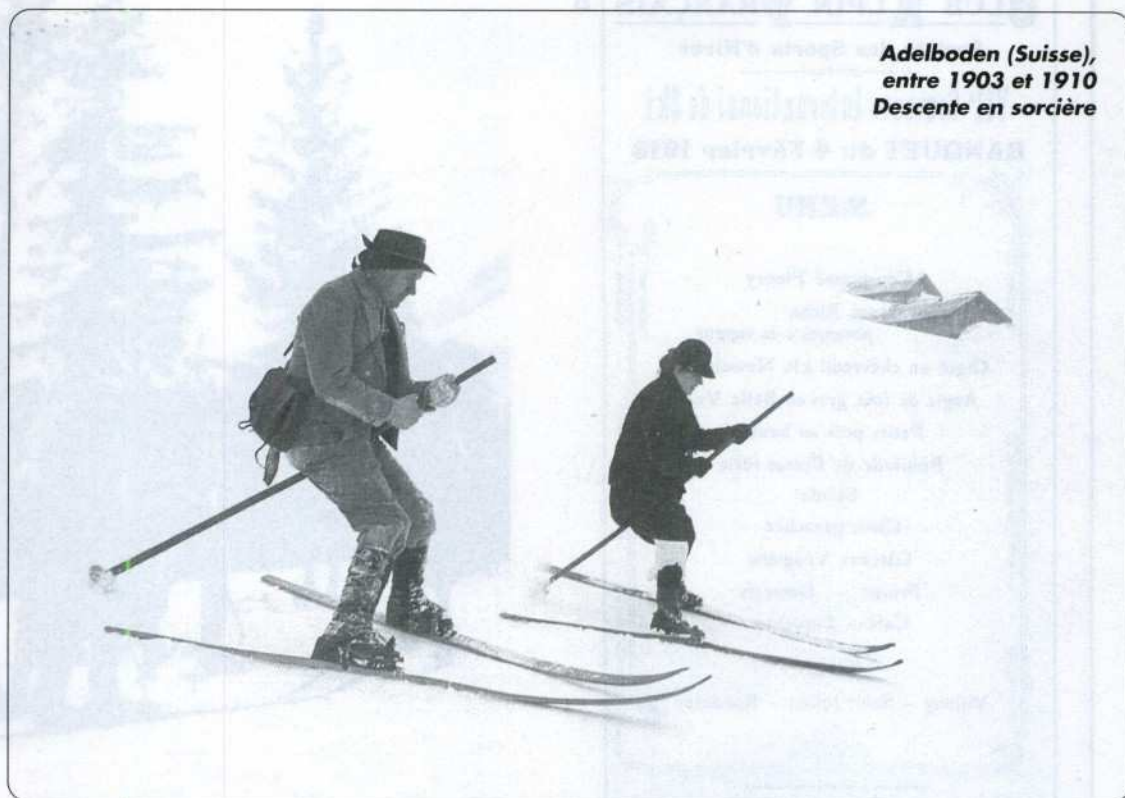
PATINAGE À VOILE AUX ROUSSES

On lit dans un journal du Haut Jura :
« Nos jeunes gens ont inauguré, dimanche dernier, un mode de patinage nouveau sur le lac des Rousses. Avec des draps de foin en guise de voile, ils se laissaient emporter à toute vitesse par la bise. De loin, on croyait voir de grands oiseaux rasant la surface du lac ».

« Tout comme à Davos ! Mais les draps de foin ? Qui n'a pas vu dans les montagnes du Jura les faucheurs « ramasser » et « rentrer » le foin, des pentes où ne peuvent arriver les chariots, dans de grands draps noués ensemble ? »
(La Montagne, février 1912)

AH, LES BELLES TRACES !

« La piste, dans toute sa longueur, doit être marquée d'une bonne trace, faite le jour même de la course. Pour de longs parcours, trois personnes sont chargées de faire la trace, chacune pour un tiers de la longueur. Les 300 derniers mètres avant le but doivent être pourvus de trois bonnes traces ». (Règlement du Concours International de ski annuel - C.A.F. 1912). En 1965 encore, aux J.O. d'Innsbruck, les traces avaient été réalisées sans machine. Ensuite, la station de Seefeld acheta une voiture qu'elle bricola en traceur.



Adelboden (Suisse),
entre 1903 et 1910
Descente en sorcière

PHOTO SUISSE TOURISME

AVEC UN OU DEUX BÂTONS ?

Du premier concours international de ski à Montgenèvre en 1907, on attendait qu'il départage définitivement quant à l'usage du ou des bâtons : les résultats ne furent pas significatifs.

Fallait-il skier sans bâton, avec un seul ou bien avec deux de même longueur ?

De tout cela, on devisa sans doute longuement au cours du banquet de clôture qui réunissait deux cent cinquante couverts.

En 1908, à Chamonix, Français et Italiens furent médiocres avec leur unique bâton, tandis que les Suisses copiaient déjà les Norvégiens. Alors, dès 1909, au concours de Morez, les Français en feront autant.



Concours International de skis (31 Janvier 1909). - Campement Norvégien.

D.R.

>>>

CLUB ALPIN FRANÇAIS

Société des Sports d'Hiver

VII^e Concours International de Ski
BANQUET du 4 Février 1913

MENU

Consommé Fleury
Turbot Sauce Riche
pommes à la vapeur
Gigot en chevreuil à la Nesselrode
Aspic de foie gras en Belle Vue
Petits pois au beurre
Poularde de Bresse rôtie
Salade
Glace panachée
Gâteaux Vosgiens
Fruits - Desserts
Café - Liqueurs

Vins

Volnay - Saint Julien - Roederer

IMPRIMERIE A. TSCHUPP-GÉRARDMER

Hôtel des Bains - Gérardmer

LE TRADITIONNEL BANQUET

Au Concours International de Morez (1909), les skieurs prenaient un copieux apéritif avant le départ...

À Gérardmer, l'énorme traditionnel banquet après les épreuves était suivi par la fête de nuit sur le lac, les illuminations, le patinage aux flambeaux, des feux d'artifice.



Concours de ski pour Dames à Villars (Suisse) vers 1900

CLUB ALPIN FRANÇAIS



CLUB ALPIN FRANÇAIS

30, Rue du Bac - PARIS (VII^e)

JUPE OU CULOTTE?

Louis Arnaud, vice-président du Ski-Club Dauphinois, donne quelques conseils vestimentaires en 1908 : « Le ski est l'un des sports admis pour les femmes... la grosse question est de savoir si elles doivent avoir les jambes libres ou porter la jupe courte ? (...) les cheveux très simplement ramenés et retenus sous la coiffure : pas de frisures savantes, ni de torsades compliquées ... »

Quant à elles, Madeleine Vallot et Marie Marvingt, sportives accomplies, décidèrent à l'époque de briser les tabous, mais les débats durèrent des années et les hésitations furent nombreuses, le port de la culotte étant alors aussi choquant que l'idée d'accorder aux femmes le droit de vote.

Il nous reste de belles photos pittoresques que nous n'imitons plus qu'en période de Carnaval !



PHOTO SUISSE TOURISME

161 - Course de Skis pour dames - L'Arrivée



PHOTO MARIE DE BESSE-CHANDASSE (PUY-DE-DOME)

"SKI CLUB" de BESSE — Concours du 29 Janvier 1911 - Course des Demoiselles

FORMALITÉ DOUANIÈRE À LA FRONTIÈRE POUR LES SKIS

« ... les skis, même usagés, sont soumis aux douanes à la formalité du paiement ou, tout au moins, de la consignation des droits d'entrée. Par exception, les appareils introduits ou réimportés par les habitants de la frontière sont affranchis de cette formalité, à la condition que les intéressés passent la frontière, au retour, par le même point. » (*La Montagne* - janvier 1911)

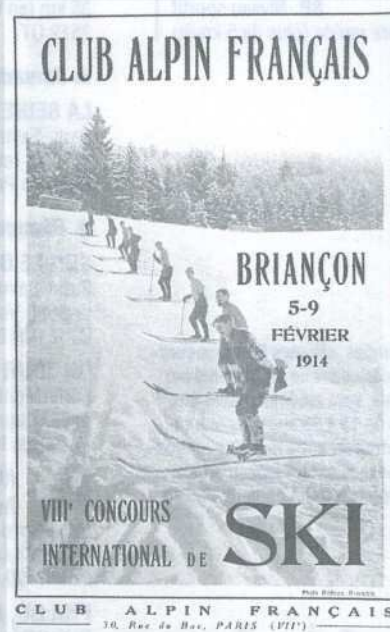
POUR AVOIR UN BON FART

« Prendre un tiers (en poids) de cire vierge, un tiers de saindoux pur, axonge, un tiers de goudron (de bois de préférence) en pâte, quelques gouttes de térébenthine pour maintenir la dissolution à froid. On coule dans une petite boîte à cirage.

Pour l'emploi, étendre avec un chiffon la pâte sur le ski, laisser quelques minutes, frotter avec un chiffon sec. » (*La Montagne* - mars 1909)

RÉDUCTION DE TARIF

« Une réduction individuelle de 50 % est accordée par toutes les compagnies de chemin de fer à tous les membres du Club Alpin allant au Lioran et en revenant via directe Mont-Dore, aux membres des sociétés de ski affiliées et à tous les skieurs venant prendre part aux épreuves. » (V^e Concours International de ski au Lioran - février 1911)



D.R.

NOTATION DES CONCURRENTS

« Course de fond : le concurrent ayant accompli le parcours dans le temps le plus court, reçoit la note 1 ; celui qui emploie le temps maximum fixé par le jury, la note 6. Pour déterminer la note à attribuer à un concurrent quelconque, on divise par 5 (jusqu'à la première décimale) l'écart, évalué en secondes, entre ces deux extrêmes ; on divise par ce quotient (jusqu'à la quatrième décimale) le nombre des secondes qui sépare l'arrivée du coureur considéré de celle du premier, et on ajoute une unité au nouveau quotient ainsi obtenu. » (Règlement du Concours International de ski annuel - C.A.F. 1912)

Vie et activités des Clubs Alpains d'Ile-de-France

IMPORTANT :

Il est rappelé que pour des questions d'assurance, les sorties mentionnées dans ce bulletin sont réservées aux membres du C.A.F. à jour de leur cotisation.

Par conséquent, nous demandons aux adhérents de bien vouloir se munir de leur carte à chaque sortie. Nous comptons sur votre habituelle compréhension et vous en remercions par avance.

NIVEAUX DES RANDONNÉES EN ILE-DE-FRANCE

F. Niveau facile

Allure modérée (3 à 3,5 km/h)

M. Niveau moyen

Allure normale (4 km/h)

SO. Niveau soutenu

Allure soutenue (4,5 à 5 km/h)

SP. Niveau sportif

Allure rapide (plus de 5 km/h)



Les sorties «Jeunes Randonneurs», indiquées dans ce programme par le logo ci-dessus, sont recommandées aux membres âgés de 18 à 35 ans pour leur permettre de se retrouver entre eux. Ces randonnées sont proposées par les jeunes organisateurs de l'association C.A.F. Ile-de-France.

Inscription rapide, organisation facile!

Dès que vous êtes décidé(e) à vous joindre à une de nos collectives, inscrivez-vous!

Vous faciliterez ainsi grandement la tâche de l'organisateur pour la réservation des transports et de l'hébergement, et vous éviterez l'annulation de ces sorties qui ne se remplissent que lorsqu'il est trop tard, pour la plus grande déception de tous.

PARIS - ILE-DE-FRANCE

Randonnée

Responsable de l'activité :

Olivier Bueb - Tél. 01 53 72 88 00

Randonnée pour tous

▲ Mercredi 2 octobre

LE LONG DE LA MARNE. Henri de Raimond

Paris-Est, 8 h 25 pour Trilport. Signy-Signet, La Ferté-sous-Jouarre. Retour à Paris : 18 h 33. 24 km. M. Carte IGN 2513 OT.

DE CRÉPY-EN-VALOIS À COMPIÈGNE.

Robert Flamme

Paris-Nord (surface), 8 h (à vérifier) pour Crépy-en-Valois (l'organisateur montera à l'arrivée). Champlieu, forêt de Compiègne, Compiègne. Retour à Paris : 18 h 59, 30 à 35 km (en fonction du groupe). SO. Cartes IGN 2511 OT et 2512 OT.

▲ Samedi 5 octobre

LA SEINE PRÈS DE VÉTHEUIL. Gérard Corthier

Paris-Saint-Lazare, 8 h 34 (à vérifier) pour Mantes-la-Jolie (aller et retour). Saint-Cyr-en-Arthie, Vetheuil, Follainville. Retour à Paris : 18 h. 28 km. SO. Carte IGN 2113.

▲ Dimanche 6 octobre

SUR LE GR1. Henri de Raimond

Paris-Saint-Lazare, 8 h 33 pour Saint-Nom-la-Bretèche. Orgival, Vernouillet. Retour à Paris : 17 h 53. 23 km. M. Carte IGN 2214 ET.

UN JOUR À L'OUEST. Jean-Claude Duchemin

Paris-Montparnasse, 9 h 10 pour Rambouillet. Saint-Arnoult, Dourdan. Retour à Paris-Austerlitz : 18 h 33. 27 km. M. Cartes IGN 2215 OT et 2216 OT.



AUX LISIÈRES LOINTAINES.

Audrey Galley

Paris-Nord (grandes lignes), 8 h 6 pour Vaumoise. Richebourg, Croix Morel, Villers-Cotterêts. Retour à Paris : 18 h 59. 27 km. SO. Carte IGN 2512 OT.

PHILOU, LE RETOUR. Philippe Mosnier

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Moret-sur-Loing. Forêt de Fontainebleau (avec hors sentiers), Bourron-Marlotte. Retour à Paris : 18 h 44. 30 km. SO+. Carte IGN 2417 OT.

60 DANS LE 60, PHILOU DIXIT. Didier Roger

Paris-Nord, 6 h 49 pour Compiègne (peu de pauses, allure 7 km/h + dénivelée). Orry-la-Ville. Retour à Paris vers 19 h. 60 km. Très SP.

▲ Lundi 7 octobre

LE P'TIT BAVILLE. Maurice Picollet

Paris-Austerlitz, RER C, 8 h 11 pour Breuilleville. Pierre Beaumirault, pente des Vignes, Saint-Chéron. Retour à Paris : 19 h 3. 25 km. M. Carte IGN 2216 ET.

▲ Mercredi 9 octobre

CANAL DE L'OURCQ. Henri de Raimond

Paris-Est, 8 h 25 pour Trilport. Varredes, Meaux. Retour à Paris : 18 h 30. 24 km. M. Carte IGN 2513 OT.

▲ Samedi 12 octobre

LA P'TITE CULOTTE. Maurice Picollet

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Fontainebleau (aller et retour) Rocher des Demoiselles et de la Salamandre. Retour à Paris : 18 h 44. 25 km. M. Carte IGN 2417 OT.

▲ Dimanche 13 octobre

AUTOMNE EN VALLÉE DE SEINE. Pierre Chambert

Paris-Saint-Lazare, 8 h 6 pour Vernon. Grand Val d'Acouville. Notre-Dame de la Mer, La Haie de Béranville, Bonnières-sur-Seine. Retour à Paris : 18 h 25. 18-19 km. F. Carte IGN 2113 O.

DE BELLES MONTÉES APÉRITIVES ET DES ÉTANGS.

Denise Devez

Invalides, 10 h 56 (rendez-vous vers le panneau d'affichage) pour Meudon - Val Fleuri. Chaville (rive droite). Retour à Paris-Saint-Lazare : 16 h 15 ou 17 h 30. 11 ou 14,5 km au choix. F. Carte IGN 2314 OT.

EN HUREPOIX. Pierre Dilgard

Paris-Austerlitz, 9 h 41 (à vérifier) pour Saint-Chéron. Saint-Sulpice-de-Favière (visite de l'église), bois de la Briche, Étréchy. Retour à Paris : 17 h 48. 14 km. F. Carte IGN 2216 ET.

RANDO ROSA BONHEUR. Louis Travers

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Thomery (rendez-vous à l'arrivée). Château de By, visite du musée-atelier de Rosa Bonheur. Rochers d'Avon, Boulogny et Fourceau, Moret. 20 km. M. Carte IGN 2417 OT.

TOUJOURS BLEAU. Mustapha Bendib

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Bois-le-Roi. Mare aux Évées, Fontainebleau. Retour à Paris : 18 h 2. 22 à 25 km. SO. Carte IGN 2417 OT.

VILLAGES PERDUS DU VALOIS.

Pascal Berger

Paris-Nord, 8 h 5 pour Vaumoise. Bonneuil, Taillefontaine, Haramont, Villers-Cotterêts. Retour à Paris vers 18 h (ou 19 h selon train). 28 km. SO. Carte IGN 2512 OT.

CHAUD DEVANT, LES SANGLIERS!

Pierre-Marc Genty

Paris-Nord, 8 h 40 pour Viarmes. Presles, Taverny. Retour à Paris : 18 h 36, 32 km. SO. Carte IGN 2313 OT.

ALLO MAMAN BOBOSSES. Michel Botzung

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Fontainebleau (rendez-vous à l'arrivée). Retour à Paris : 18 h 44. 30 km environ. SO-SP. Carte IGN 2417 OT.

▲ Mercredi 16 octobre

LE LONG DE LA CHALOUETTE. Robert Sandoz

Paris-Austerlitz (banlieue), RER C, 8 h 56 pour Saint-Martin-d'Étampes (aller et retour). Retour à Paris : 18 h 30. 20 km. M. Carte IGN 2216 E.

▲ Samedi 19 octobre

LA P'TITE LEFFE. Maurice Picollet

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Fontainebleau. Bois-le-Roi. Retour à Paris : 18 h 44. 25 km. M. Carte IGN 2417 OT.

▲ Dimanche 20 octobre

COYE DE NEUF À CHANTILLY. Michel Lohier

Paris-Nord, 8 h 28 (à vérifier) pour Orry-la-Ville. Pontarmé, Chantilly. Retour à Paris vers 18 h 5. 25 km. M. Carte IGN 2412 OT.

LES JARDINS SECRETS DE LA FORÊT.

Jean Musnier

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Bois-le-Roi (aller et retour), rendez-

vous à l'arrivée. Retour à Paris : 18 h 4. Allure très modérée, mais terrains très variés pouvant être accidentés et chaotiques. Carte IGN 2417 OT.

PANOU ! PANOU ! Jean Dunaux

Paris-Saint-Lazare, 8 h 6 (à vérifier) pour Vernon. Villegate, Bonnières. Retour à Paris : 18 h 25. 38 km environ. **SP**. Carte IGN 2113 O.

▲ Mercredi 23 octobre

BOUCLE À MORET. Nicole Voisin

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Moret (rendez-vous à l'arrivée). Plaine de Sorgues, le Haut Mont. Retour à Paris : 18 h. 25 km. **M**. Carte IGN 2417 OT.

▲ Samedi 26 octobre

PREMIERS FROIDS, PREMIERS FRISONS.

Pierre-Marc Genty

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Moret (aller et retour). Mont Chauvet, Long Rocher. Retour à Paris : 18 h 40. 24 km. **M**. Carte IGN 2417 OT.

NEMOURS-FONTAINEBLEAU. Nicole Voisin

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Nemours (changement à Moret). L'organisatrice monte en cours de trajet. Canal du Loing et des bleus. Retour à Paris : 18 h. 30 km. **SO**. Carte IGN 2417 OT.

▲ Dimanche 27 octobre

ALLONS AU BOIS DE... VINCENNES. Pierre Dillgard

Rendez-vous à 9 h devant l'opéra Bastille. Par l'allée fleurie, le lac Daumesnil. Retour : Porte Dorée 12 h. 9 km. **F**.

ACCUEIL EN FORÊT DE FONTAINEBLEAU.

Jean-Maurice Artas et Agnès Métivier

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Bois-le-Roi. Cuvier-Châtillon, Fontainebleau. Retour à Paris vers 18 h 44. 20 km. **F**. Carte IGN 2417 OT.

SANS QUITTER LA VIOSNE. Gilles Montigny

Paris-Saint-Lazare, 9 h 14 pour Santeuil-le-Perchay (aller et retour). Marines, Le Rosnel, Bréançon, Frémécourt. Retour à Paris : 19 h 10. 22 km. **M**. Cartes IGN 2212 et 2213.

DU MULTIEU EN GOËLE. Alfred Wohlgroth

Paris-Est (banl.), 9 h pour Meaux. Monthyon, Montgé-en-Goële (GR 1), Dammartin, Juilly-St-Mard. Retour à Paris-Nord : 18 h 55. 22 km. **M**. Cartes IGN 2513 OT et 2413 OT.

RHÉNANES D'AUTOMNE.

Audrey Gallay

Paris-Austerlitz (banlieue), 8 h 56 pour Saint-Martin-d'Étampes. La forêt le Roi, Dourdan. Retour à Paris : 19 h 20. 28 km. **SO**. Carte IGN 2216 ET.

COULEURS D'AUTOMNE. Claude Ramier

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Moret (aller et retour), rendez-vous à l'arrivée. Haut Mont, Les Étroitures, rochers Boulligny et d'Avon, la Malmontagne. Retour à Paris : 18 h 44. 30 km. **SO**. Carte IGN 2417 OT.

VIENS MA JOLIE GOÛTER L'AUTOMNE.

Jean-Claude Saclex

Paris-Nord, 8 h 36 (à vérifier) pour Chantilly. Butte aux Gens d'armes et jolis sentiers. Coye-la-Forêt. Retour à Paris : 18 h. 28 à 30 km. **SO**. Carte IGN 2412 OT.

▲ Lundi 28 octobre

LA P'TITE RANDO. Maurice Picollet

Paris-Austerlitz, RER C, 8 h 11 pour Saint-Chéron. Itinéraire à découvrir. Étréchy. Retour à Paris : 19 h 18. 25 km. **M**. Carte IGN 2216 ET.

▲ Mercredi 30 octobre

COLORIS D'AUTOMNE. Christiane Mayenobe

Paris-Lyon, 9 h 27 pour Thomery. Restant du Long Rocher, la Malmontagne, Moret. Retour à Paris : 18 h 2. 22 km. **F**. Carte IGN 2417 OT.

▲ Vendredi 1^{er} novembre

ON TOURNE EN ROND. Philippe Mosnier

Paris-Est (guichets banlieue), 8 h 24 pour Gretz-Armainvilliers (avec hors sentiers). Tournan-en-Brie. Retour à Paris : 19 h 4. 30 km. **SO+**.

▲ Samedi 2 novembre

LE P'TIT POLISSOIR. Maurice Picollet

Paris-Austerlitz, RER C, 7 h 57 pour Étréchy. Château de Jeurre (visite ?). La Ferté-Alais ou Lardy. Retour à Paris-Austerlitz ou Lyon vers 19 h. 22 km. **M**. Carte IGN 2216 et 2316 ET.

▲ Dimanche 3 novembre

LES TAXIS DE LA MARNE. Jean Delonnel

Paris-Nord, RER B, 9 h 9 pour Mitry-Claye (correspondance pour Nanteuil-le-Haudouin), rendez-vous à l'arrivée. Droizelles, Rouville, Crépy-en-Valois. Retour à Paris : 17 h 53. 18 km. **F**. Carte IGN 2412 OT et 2512 OT.

LA MARE MARCOU. Jean Lortsch

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Bourron-Marlotte, aller et retour, rendez-vous à l'arrivée. Mare Marcou, Villiers-sous-Grez. Retour à Paris : 18 h 44. 18 km. **F**. Carte IGN 2417 OT.

EN SUIVANT LE LOING ? Michel Sassier

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Moret. La Garenne - Gros Bois, Montchauvet, Fontainebleau. Retour à Paris : 17 h 30. 22 km. **M**. Carte IGN 2417 OT.

BELLEAU-BOIS SANS DORMANS. Claude Amagat

Paris-Est, 7 h 22 (à vérifier) pour Nanteuil-Saacy. Le Bois-Belleau, le Berdoudou, Château-Thierry. Retour à Paris vers 18 h. 35 km environ. **SO**. Carte IGN 9. Prévoir photos.

▲ Lundi 4 novembre

LA P'TITE BOUE. Maurice Picollet

Paris-Lyon, RER D, 8 h 11 pour Maisse. Vallée aux Morts, Boutigny. Retour à Paris vers 19 h. 24 km. **M**. Carte IGN 2316 ET.

▲ Mercredi 6 novembre

VENDÉMAIRE. Éliane Benaise

Paris-Est, 8 h 27 pour Nogent-l'Artaud. Azy, Chézy, Châteaude-Thierry. Retour à Paris vers 18 h. 25 km environ. **M**. Cartes IGN 2613 O et 2613 E.

▲ Samedi 9 novembre

BALADE À PANAME (11). Maurice Picollet

Métro Père Lachaise (aller et retour), 9 h. Visite de quelques personnalités défunt. 9 km. **TF**. Plan du cimetière.

DÉBUT DE WEEK-END. Pierre-Marc Genty

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Bois-le-Roi (aller et retour). Retour à Paris vers 18 h 30. 24 km. **M**. Carte IGN 2417 OT.

SPORTIF ? OUI ! COURSE À PIED ? NON !

Robert Flamme

Paris-Nord, 7 h 34 (à vérifier) pour Compiègne. Grand tour du massif à 6 km/h maximum. Retour à Paris : 18 h 50. 35 à 40 km (en fonction du groupe). **SP**. Carte IGN 2511 OT.

▲ Dimanche 10 novembre

PRÉFÉREZ-VOUS FRANCHARD OU APREMONT ? Pascal Berger

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Fontainebleau. Gorges de Franchard, Cuvier-Châtillon, Bois-le-Roi. Retour à Paris vers 18 h, 18 h 30. 27 km. **M+**. Carte IGN 2417 OT.

C'EST TOUT UN POÈME. Claude Amagat

Paris-Saint-Lazare, 7 h 38 (à vérifier) pour Pontoise. Livilliers, Nesles-la-Vallée, Valmondois ou Auvers-sur-Oise. Retour à Paris-Saint-Lazare ou Paris-Nord vers 19 h. 30 ou 35 km. **SO**. Carte IGN 8.

UN 51 DANS L'EAU. Didier Roger

Paris-Est, 7 h 21 pour Chagny. Vallée de la Marne avec du dénivelé. Château-Thierry. Retour à Paris : 18 h 6 ou 19 h 4. 51 km. **Très SP**.

▲ Lundi 11 novembre

PAS DE JAMBES DE BOIS DANS LE GROUPE.

Pierre-Marc Genty

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Bois-le-Roi (aller et retour). Retour à Paris vers 18 h 30. 32 km. **SO**. Carte IGN 2417 OT.

GARES DE RENDEZ-VOUS

L'heure indiquée dans le descriptif des sorties est celle du **départ du train** et non celle du rendez-vous, fixée **trente minutes** avant le départ.

La vérification de l'heure de départ doit s'effectuer auprès de la SNCF, seule en possession des horaires éventuellement modifiés.

LYON. RER D (direction Malesherbes) sur le quai de départ. Autres directions : hall du rez-de-chaussée, devant le guichet 48.

AUSTERLITZ. Hall banlieue sous-sol, salle des Automatiques. Grandes lignes : devant les guichets.

MONTFARNASSE. Grandes lignes : devant les guichets. Banlieue : devant l'accès aux quais.

NORD. Grandes lignes : guichet 37 situé derrière le bureau de change. Banlieue : devant la voie 19 à côté des guichets marqués « Transilien ».

EST. Banlieue : devant les appareils automatiques. Grandes lignes : devant le bureau de renseignements.

SAINT-LAZARE. Salle des Pas Perdus, sous l'horloge.

DENFERT-ROCHEREAU. Devant la gare du RER.

RAPPEL VALABLE POUR TOUTES LES ACTIVITÉS

Frais administratifs

Les seules cotisations ne permettant pas de couvrir la gestion des activités, les frais de la participation aux sorties s'établissent ainsi :

- 8 € pour les sorties de 2 jours
- + 1,50 € par jour supplémentaire, jusqu'à un maximum de 23 €, soit 11 € pour un pont de quatre jours, par exemple + 7 € pour les Cafistes non membres des Associations d'Ile-de-France.

Mais si vous sortez souvent avec nous, tout en souhaitant rester fidèle à une autre association de la Fédération des Clubs Alpins, vous avez sûrement intérêt à souscrire à une double adhésion pour laquelle vous n'aurez que la part locale à acquitter.

Renseignez-vous à l'accueil.

Tarification spéciale pour les voyages à l'étranger.

Sont dispensés de frais administratifs :

- les cadres bénévoles, pour toutes les sorties proposées par la Commission dont ils font partie, ainsi que leurs conjoints ;
- les membres du personnel.

**Suite du programme Randonnée
pages suivantes**

Carnet

DÉCÈS

- Monique Goyon, le 12 juin 2002
- Jean-Pierre Hiest, le 1^{er} août 2002

RANDO DOLPO

Dimanche 17 novembre

Dans le cadre des activités Randonnée, et au profit de l'association **Action Dolpo**, grande journée de solidarité comprenant :

- deux randonnées (niveau moyen ou soutenu),
- un repas pris au restaurant,
- un super loto avec de nombreux lots (jambon entier, champagne, grands crus de vins, foie gras, confits, sacs à dos garnis, artisanat népalais, etc.).

Participation aux frais : 25 €

Inscription obligatoire au secrétariat du Club dès le 15 septembre 2002. Une fiche technique sera disponible.

www.gites-refuges.com



France et frontières

POUR VOS PROCHAINES ÉTAPES...

- Le guide **Gîtes d'étape et Refuges 2002-2003** (Rando Editions). 3900 hébergements en France et aux frontières. Prix public : 18,29 € en librairie et au C.A.F. Ile-de-France
- Sur minitel : 3616 CADOLE (0,34 €/mn)
- Sur le site Internet www.gites-refuges.com

J'AI ROT, NI MOT. Philippe Mosnier

Denfert-Rochereau (RER, rendez-vous en queue de quai), 8 h 34 pour Saint-Rémy-les-Chevreuse (aller et retour). Parc naturel régional de la Haute Vallée de Chevreuse (avec hors sentiers). Retour à Paris : 19 h 20. 30 km. **SO+**.

▲ Mercredi 13 novembre

SPLendeur D'AUTOMNE À BLEAU. Robert Sandoz Paris-Lyon, 9 h 27 pour Moret. Fontainebleau. Retour à Paris : 18 h. 20 km. **F.** Carte IGN 2417 OT.

EN FORÊT DE RAMBOUILLET. Henri de Raimond Paris-Austerlitz, grandes lignes, 8 h 24 pour Dourdan. Saint-Arnoult, Rambouillet. Retour à Paris-Montparnasse : 17 h. 23 km. **M.** Carte IGN 2215 OT et 2216 ET.

▲ Samedi 16 novembre

UNE NOUVELLE TRAVERSÉE DE PARIS.

Jean-Maurice Artas

RER A, 9 h 30 pour Joinville-le-Pont (r.-v. à l'arrivée). Du bois de Vincennes à la colline de Passy. Dislocation vers 18 h, métro Porte Dauphine. 28 km. **M.** Plan de Paris.

LE VIEUX MOULIN.

Éliane Benaise Paris-Nord, 9 h 4 pour Compiègne, aller et retour. Les Beaux Monts. Retour à Paris vers 18 h 30. 25 km environ. **M.** Carte IGN 2511 OT.

VERS L'OISE PAR P.R. ET G.R.P.

Denise Devez Paris-Saint-Lazare, 12 h 29 pour Cergy-Préfecture (changement à Maisons-Lafitte). Cergy-Saint-Christophe. Retour à Paris-Saint-Lazare : 18 h 58 ou RER Charles de Gaulle : 18 h 43 : 14 km. **F.** Carte IGN 2313 OT.

▲ Dimanche 17 novembre

SUR LE GR 1.

Henri de Raimond Paris-Austerlitz, RER C, 8 h 43 pour Breuille-Village. Sermaise, Dourdan. Retour à Paris : 18 h. 22 km. **M.** Carte IGN 2216 ET.

RANDO DOLPO.

Monique Noget et Joël Lelièvre Voir annonce ci-contre et demander la fiche technique au secrétariat dès le 15 septembre. 12 ou 15 km environ.

RANDO HENRI IV.

Louis Travers Paris-Lyon, 8 h 27 pour Bois-le-Roi, aller et retour (rendez-vous à l'arrivée). Rocher Canon, point de vue du camp de Chailly, Barbizon (prix du repas : 8,38 €, boisson non comprise), gorges d'Apremont. Inscription obligatoire au 01 60 66 22 71 ou 01 60 66 41 29. 20 km. **M.** Carte IGN 2417 OT.

PLEINE LUNE!

Mustapha Bendib Paris-Lyon, 9 h 6 pour Bois-le-Roi. Cuvier-Châtillon, Fontainebleau. Retour à Paris : 18 h 2. 22 à 25 km. **SO.** Carte IGN 2417 OT.

UNPLUGGED.

Jean Dunaux Paris-Montparnasse, 8 h 15 (à vérifier) pour Rambouillet. Saint-Léger, Épernon. Retour à Paris : 17 h 57. 33 km environ. **SO+**. Carte IGN 2215 OT et 2115 E.

POUR MOI, FAIS-TOI JOLIE!

Jean-Claude Sacleux Paris-Nord, 8 h 6 (à vérifier) pour Longpont. Chemins balisés, tout-terrain, quelques bosses. Crépy-en-Valois. Retour à Paris : 18 h environ. 40 km environ. **SP+**. Carte IGN 2512 OT.

▲ Lundi 18 novembre

LES BUTTES DE RONE.

Éliane Benaise Paris-Saint-Lazare, 8 h 30 pour La Villette (aller et retour). Chavençon. Retour à Paris vers 18 h 30. 25 km environ. **M.** Carte IGN 2212 E et 2212 O.

▲ Mardi 19 novembre

TOUJOURS LE MARDI!

Robert Flamme Paris-Lyon, 8 h 27 (à vérifier) pour Bois-le-Roi (aller et retour). A. décider sur place. Retour à Paris : 17 h 30 ou 18 h 2. 20 km environ. **F-M.** Carte IGN 2417 OT.

▲ Mercredi 20 novembre

AU PAYS DE VAN GOGH.

Henri de Raimond Paris-Saint-Lazare, 8 h 30 pour Pontoise. Auvers-sur-Oise, L'Isle-Adam. Retour à Paris-Nord : 17 h 39. 20 km. **M.** Carte IGN 2313 OT.

BOUCLE DE BOUTIGNY. Nicole Voisin

Paris-Lyon, RER D, 8 h 11 pour Boutigny (aller et retour). L'organisatrice montera en cours de trajet. Moulin Grenat, Coquibus, Milly. Retour à Paris : 18 h 40. 30 km. **SO.** Carte IGN 2417 OT.

▲ Samedi 23 novembre

DU PÈRE LACHAISE AU PONT DE SÈVRES.

Nicole Voisin

Rendez-vous à 9 h à l'entrée principale du cimetière, angle de la rue de la Roquette et du bd de Ménilmontant (métro Père Lachaise ou Philippe Auguste). Visite guidée du Père Lachaise par des allées secrètes avec conférencière, prévoir 5 € par personne. Puis traversée de Paris par le GR 2, jusqu'au Pont de Sèvres. 25 km. **M.**

▲ Dimanche 24 novembre

EN MARGE DE LA SEINE.

Pierre Chambert Paris-Saint-Lazare, 8 h 19 pour Juziers. Bois de la Malmaison, Fontenay-Saint-Père, Mantes-station. Retour à Paris : 18 h. 18 km. **F.** Cartes IGN 2113 E et 2213 O.

RÉCHAUFFONS LE CASSOULET (17^e édition).

Christiane Mayenobe, Jean-Maurice Artas, Gilles Montigny

Programme, renseignements et inscriptions au Club à partir du 17 octobre. Randonnée en forêt de Montmorency. 10 et 8 km. **F.**

DES VAUX ET DES CHÂTEAUX.

Jean-Claude Duchemin

Paris-Montparnasse, 8 h 39 pour Le Perray-en-Yvelines. Vaux de Cernay, Saint-Rémy-les-Chevreuse. Retour à Paris par RER : 18 h 30. 27 km. **M.** Carte IGN 2215 OT.

AUTOUR DE DOURDAN (sortie accueil).

Nicole Voisin et Henri de Raimond

Paris-Austerlitz, RER C, 8 h 41 pour Dourdan (aller et retour). Forêts de Saint-Arnoult et de l'Ouye. Retour à Paris : 18 h. 25 km. **M.** Carte IGN 2216 ET.

DE GOËLE EN PARISIS.

Alfred Wohlgroth Paris-Nord, 9 h 9 pour Dammartin-Juilly-Saint-Mard (changement et rendez-vous à 9 h 37 à Mitry-Claye). Dammartin-en-Goële, Moussy-le-Neuf, Surveilliers-Fosses (RER D). Retour à Paris : 19 h 6. 22 km. **M.** Carte IGN 2413 OT.

VIVEMENT DIMANCHE!

Michel Botzung Paris-Austerlitz, grandes lignes, 8 h 27 pour Dourdan (rendez-vous à l'arrivée). La forêt le Roi, Saint-Chéron. Retour à Paris : 18 h 48. 33 km env. **SO-SP.** Carte IGN 2216 ET.

LE BEAUJOLPFI NOUVEAU EST ARRIVÉ! (2)

Didier Roger

Paris-Montparnasse, 7 h pour Maintenon. Rambouillet. Retour à Paris : 17 h 57. 40 km environ. **SP.**

▲ Lundi 25 novembre

LE P'TIT BISTROT.

Maurice Picollet Paris-Lyon, 8 h 27 pour Bourron-Marlotte (changement à Moret) aller et retour. Itinéraire non étudié. Retour à Paris : 18 h 44. 25 km. **M.** Carte IGN 2417 OT.

▲ Mercredi 27 novembre

ENTRE ORGE ET REMARDE.

Robert Sandoz Paris-Austerlitz, grandes lignes, 8 h 24 (à vérifier) pour Dourdan. Saint-Chéron. Retour à Paris : 18 h. 18 km. **F.** Carte IGN 2216 ET.

▲ Vendredi 29 novembre

TOUJOURS LE VENDREDI.

Robert Flamme Paris-Nord, 9 h 19 (à vérifier) pour Chantilly. Itinéraire à décider sur place. Retour par Orry-la-Ville : entre 17 h et 18 h. 20 km environ. **F à M.** Carte IGN 2412 OT.

▲ Samedi 30 novembre

HISTOIRE DE SE METTRE EN JAMBES.

Pierre-Marc Genty

Paris-Montparnasse, 8 h 47 pour Sèvres (aller-retour). Retour à Paris vers 16 h 30. 17-18 km. **F.** Carte IGN 2314 OT.

RANDONNÉES PÉDESTRES DE WEEK-END OU SUR PLUSIEURS JOURS

ATTENTION !
Toutes ces sorties
figurent uniquement
dans le tableau ci-contre.
Programmes détaillés
et inscriptions obligatoires
au Club (sauf certaines
randonnées-camping).

Réf.	Dates	Organisateur(s)	Niveau	Titre et destination
RC 7	28-29 septembre	Pascal Baud	M	Rendez-vous d'automne
RW59	28-29 septembre	Hervé Baylot	SO	Parfum de Maroilles (découverte de l'Avesnois) (Jeunes Randonneurs)
RW 60	28-29 septembre	Céline Falissard	M	Petit tour en Pays Basque
RW 61	28-29 septembre	Michel Gollac	II	Tarentaise Train
RC 01B	5-6 octobre	Xavier Gauffenic	M	Ils sont passés près de chez vous
RW 01	12-13 octobre	Éliane Benaïse	M	Bourgogne
RW 01B	12-13 octobre	Jean-Claude Sacleux	SO	Allons voir la belle ! si la rose (Bourgogne)
RW 02	12-13 octobre	Bernadette Parmain	II	En haute Maurienne
RW 03	15 au 22 octobre	Jean Delonnelle	F	Automne provençal
RW 04	19-20 octobre	Alfred Wohlgroth	M	Retour en Pays d'Auge
RW 05	19-20 octobre	Hervé Baylot	SO	Le tarbouif de Pifounez (Boulonnais) (Jeunes Randonneurs)
RW 06	19-20 octobre	Claude Ramier	SO	Les côteaux de l'Yonne
RW 07	27 oct. au 2 nov.	Jean-Claude Duchemin	M	Automne en Lubéron
RW 08	27 oct. au 2 nov.	Bernadette Parmain	II	Mélèzes du Sud : Mercantour, Tinée
RW 09	1 ^{er} au 3 novembre	Monique Noget et Joël Lelièvre	SO	Gévaudan, gorges du Chassézac
RW 10	1 ^{er} au 3 novembre	Jean-Michel Schmitt	SO	Vignobles et châteaux-forts en Alsace
RW 11	2 au 10 novembre		M	Chemin de Saint-Jacques de Compostelle depuis Cahors
RW 12	3 au 10 novembre	Geneviève Lacroix	M	En Limousin, entre Vézère et Dordogne
RC 01	9 au 11 novembre	Pascal Baud	M	Causse corrézien
RW 12B	9 au 11 novembre	Alfred Wohlgroth	M	Des bêtises dans la dentelle ?
RW 13B	9 au 12 novembre	Thierry Bardagi	M+	Lacs et plateaux du Jura
RW 13	9 au 11 novembre	Hervé Baylot	SO	Le Pèlerin et le Poilu (Morvan nord) (Jeunes Randonneurs)
RW 14	23-24 novembre	Éliane Benaïse	M	Touraine
RW 15	7-8 décembre	Alfred Wohlgroth	M	Haute vallée de la Seine
RW 16	14-15 décembre	Éliane Benaïse	M	Saint-Malo, Cancale
RQ 01	20 au 22 décembre	Thierry Bardagi	3	Épopée raquettes en Hautes-Pyrénées

RC : randonnée camping • RW : randonnée pédestre • RQ : randonnée raquettes

- Ouverture des inscriptions : **deux mois** avant la sortie, de date à date.
- Il est nécessaire, pour vous inscrire, de **remplir intégralement le bulletin d'inscription joint au programme**, et de le renvoyer, accompagné du règlement, dans une enveloppe libellée à l'adresse du **C.A.F. d'Ile-de-France** (pas de réservation par téléphone).
- **En cas de désistement** (transport par train) d'un participant, les frais d'annulation et les frais engagés seront conservés par le Club.
- **En cas de désistement** (transport par car) d'un participant, les frais d'annulation, les frais engagés et le montant du transport seront retenus. Si l'autocar est complet au départ, seuls les frais d'annulation seront retenus.

■ NIVEAUX DES RANDONNÉES PÉDESTRES EN PLAINE

F : facile • M : moyen • SO : soutenu

■ EN MONTAGNE

Niveau I : Randonnée en moyenne montagne

Marche essentiellement sur sentiers et chemins. Rarement hors sentier, sans passages difficiles et dangereux. Etapes de 5 à 7 heures de marche effective par jour. Dénivelées modérées.

Niveau II : Randonnée alpine

Marche sur sentier ou hors sentier. Passages éventuels sur névés, pierriers, éboulis. Ascensions de sommets faciles ne nécessitant aucun matériel technique (hormis le piolet éventuellement). L'itinéraire peut présenter quelques passages délicats ou vertigineux nécessitant attention et sûreté. Etapes de 7 à 8 heures de marche effective par jour, dénivelée importante.

Niveau III : Haute randonnée avec ascensions éventuelles

■ **À RAQUETTES.** Voir la brochure **Neiges 2003** (parution le 22 octobre).

Randonnée (suite)

MONITEUR(TRICE) D'ESCALADE

En vue de dynamiser ses activités Escalade, le C.A.F. Ile-de-France recrute un **Brevet d'État Escalade** ou en cours de formation

Envoyer C.V. et lettre de motivation à François Henrion, président du C.A.F. Ile-de-France

▲ Dimanche 1^{er} décembre

LES JARDINS SECRETS DE LA FORÊT.

Jean Musnier

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Fontainebleau (aller et retour, rendez-vous à l'arrivée). Retour à Paris : 18 h 44. M. Allure très modérée, mais terrains variés pouvant être accidentés et chaotiques. Carte IGN 2417 OT.

▲ Mercredi 4 décembre

DES JARDINS DU ROI À LA PORTE MAILLOT.

Nicole Voisin

Paris-Austerlitz, banlieue, RER C, 8 h 23 pour Versailles-Chantiers. Rendez-vous à la sortie de la gare de Versailles-Chantiers à 9 h ou à l'entrée du château, statue de Louis XIV, à 9 h 20. Visite et conférence sur les bosquets et statues. Retour à Paris par le GR 1 vers 18 h. 25 à 30 km. M à SO. Prévoir 8 € (entrée du parc et conférence).

Escalade

Rando-Escalade

Responsable de l'activité :

Deke Dusingberre - Tél. 01 42 54 38 05 (bur.)

Responsable du programme :

Michel Lintz - Tél. 06 18 52 81 84

Activité destinée à ceux qui aiment randonner (à pied ou à VTT), avant et après l'escalade. Tous les niveaux d'escalade seront abordés; les débutants sont toujours bienvenus. Nous vous demandons de vous munir de votre carte d'adhérent.

Quand aucune sortie n'est programmée, vous pouvez vous joindre à la collective «Bleau».

■ **Nos gares de rendez-vous** : Paris-Lyon, face au guichet 48. Paris-Lyon banlieue : sur le quai de départ. Paris-Austerlitz : devant les guichets du RER C.

■ **Cartes IGN utiles** : pour le massif de Fontainebleau, Top 25 2417 OT; pour les massifs périphériques, Top 25 2316 ET.

▲ Samedi 5 octobre

FALAISE DE VERTUS.

Bernard Salmon, Michel Lintz

Deux débutants maximum. Transport en train et vélo, ou en voitures. Inscriptions et renseignements auprès de Bernard Salmon au 06 73 89 07 14 avant 21 h 30.

▲ Dimanche 6 octobre

MONT AIGU. Jean Musnier (à pied)

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Fontainebleau (rendez-vous à l'arrivée). Retour à Paris : 18 h 44. Rando pédestre, M.

▲ Dimanche 13 octobre

FRANCHARD. Doug Evans (à VTT)

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Fontainebleau. Retour à Paris : 18 h. Rando VTT, M.

▲ Dimanche 20 octobre

ROCHER DE MILLY. Michel Clerget (à pied)

Paris-Lyon, 8 h 27 pour Fontainebleau. Retour à Paris : 18 h 44. Rando pédestre, 19 km, SO.

▲ Dimanche 27 octobre

91,1. Deke Dusingberre (à VTT)

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Fontainebleau. Retour à Paris : 18 h 44. Rando VTT, M.

▲ Dimanche 17 novembre

MAUNOURY. Deke Dusingberre (à pied)

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Bourron-Marlotte. Retour par Nemours, arrivée à Paris vers 19 h. Rando pédestre, SO.

▲ Dimanche 24 novembre

ROCHER CANON.

Jean Musnier (à pied), Didier Spivak (à VTT)

Paris-Lyon, 9 h 6 pour Bois-le-Roi (R.-V. à l'arrivée). Retour à Paris : 18 h 44. Rando pédestre, M. ou à VTT, M.

▲ Dimanche 1^{er} décembre

SANGLIER OU ROCHER MIGNOT. Michel Lintz (à pied)

Paris-Lyon, banlieue, RER D, 8 h 41 pour La Ferté-Alais. Retour à définir, Paris 19 h 45. Rando pédestre, 16 km, M.

ATTENTION ! Le repas de fin d'année (7 décembre, rendez-vous voitures) se prépare : réservez dès maintenant. Renseignements et inscriptions auprès de Bernard Salmon au 06 73 89 07 14.

Fontainebleau

Responsable de l'activité :

Alain Le Meur - Tél. 01 69 34 34 31

Responsable du programme :

Isabelle Bréant - Tél. 01 60 34 04 86

• Nos sorties sont exclusivement réservées aux membres du Club Alpin, majeurs et en possession de leur carte d'adhérent.

• Les rendez-vous sur place se font une heure après le départ de la porte d'Orléans (monument Leclerc, à 200 m au sud de la porte d'Orléans). Répartition des grimpeurs dans les voitures et partage des frais.

Débutants : consultez le guide Je débute (au C.A.F., avenue de Laumière) et n'hésitez pas à vous présenter au moniteur le jour de la sortie; bienvenue au Club !

MERCREDI

Ces séances sans encadrement sont l'occasion de grimper au calme, mais pas seul, chacun suivant son niveau. Rendez-vous informels sur les sites suivants :

▲ 2 octobre - APREMONT BLEU OUTREMER

▲ 9 octobre - BAS CUVIER

▲ 16 octobre - BEAUVAIS TÉLÉGRAPHE

▲ 23 octobre - 95,2

▲ 6 novembre - CUL DE CHIEN

▲ 13 novembre - DIPLODOCUS

▲ 20 novembre - 91,1

▲ 27 novembre - BEAUVAIS, Route de Chevannes

▲ 4 décembre - ROCHER FIN

Pour plus de renseignements (fixer un rendez-vous plus précis, partager un véhicule...), contactez **Hervé Hutin** au 01 47 02 07 73, **Jean Combettes** au 01 42 55 43 31 ou **Alain Le Meur** au 01 69 34 34 31.

SAMEDI

Rendez-vous porte d'Orléans au monument Leclerc (200 m au sud de la porte) à 10 h 30, ou à 11 h 30 sur place.

▲ 5 octobre - CHAMARANDE. I. Bréant

▲ 12 octobre - ROCHER FIN. F. Decroix

▲ 19 octobre - CUL DE CHIEN

A. Garric, A. Kavenoky

▲ 26 octobre - BUTHIERS-MALESHERBES

I. Bréant, F. Decroix

▲ 9 novembre - BEAUVAIS-NAINVILLE. I. Bréant

▲ 16 novembre - L'ÉLÉPHANT. F. Decroix

▲ 23 novembre - 95,2. A. Kavenoky, R. Laval

▲ 30 novembre - BOIS ROND. F. Decroix

▲ 5 décembre - POTALE. R. Laval, T. Tabti

Initiation au ski fond

Vous êtes motivés, en bonne condition physique... Venez découvrir ou mieux connaître le ski de fond !

14-15 décembre

Au Val de Conches (Valais)

sortie F201

18-19 janvier

A Bessans (Savoie)

sortie F204

8-9 février

A La Pesse (Jura Sud)

sortie F207

1^{er}-2 mars

Aux Rousses (Jura)

sortie F210

NOTE D'INFORMATION AU SECRÉTARIAT

DIMANCHE ET JOUR FÉRIÉ

Rendez-vous porte d'Orléans, monument Leclerc (200 m au sud de la porte) à 9 h 30, ou à 10 h 30 sur place.

▲ 6 octobre - DIPLODOCUS

M. Devauchelle, L. Fauchoux

▲ 13 octobre - LES GORGES D'APREMONT

C. Bonnet, François Malé

▲ 20 octobre - LA ROCHE AUX SABOTS

A. Garric, A. Le Meur

▲ 27 octobre

LA CANCHE AUX MERCIERS. L. Fauchoux

▲ 10 novembre - LE ROCHER DE MILLY

L. Fauchoux

▲ Lundi 11 novembre - J.A. MARTIN. I. Bréant

▲ 17 novembre - 91,1. C. Bonnet, F. Malé

▲ 24 novembre - ISATIS. A. Le Meur

Falaise

Responsables de l'activité :

Olivier Dehaupas - Toufik Tabti

• Inscriptions pour les sorties du week-end : en passant au Club le jeudi précédent à partir de 18 h 30.

▲ Samedi 28 et dimanche 29 septembre

BOUILLAND ET FIXIN (Bourgogne).

Avec Louis Broch, Jean-Pierre Pujolle et Toufik Tabti
Sortie Orange et Bleue

▲ Samedi 5 et dimanche 6 octobre

VIEUX CHÂTEAU ET HAUTEROCHE (Bourgogne).

Avec Sandra Smith
Sortie Jaune.

▲ Samedi 12 et dimanche 13 octobre

CORMOT (Bourgogne). Avec Anne-Marie Corvée, Olivier Dehaupas et Loïc Le Viavant

Sortie Jaune. Initiation et perfectionnement aux manœuvres de cordes.

▲ Samedi 19 et dimanche 20 octobre

SAUSSOIS (Yonne).

Avec Jean-Pierre Pujolle et Louis Broch
Sortie Orange

▲ Du dimanche 27 octobre au samedi 2 novembre

(vacances scolaires de la Toussaint)

FA01. CALANQUES, « les montagnes sur la mer ».

Avec Monique Rebiffé

Sortie Orange (niveau 5 en tête et bonne maîtrise des manœuvres de cordes). Hébergement en gîte.

Pour participer à cette sortie, demander la fiche de renseignements et s'inscrire au secrétariat (le plus tôt possible!).

VTT et VDM

Responsable de l'activité :

Étienne Koch - Tél. 01 34 60 15 26

• Les randonnées du dimanche et des week-ends nécessitent impérativement un VTT en bon état.

• Le port du casque est obligatoire. Se munir d'une chambre à air de rechange.

• Pour toutes les sorties, il faut téléphoner à l'organisateur **le vendredi ou le samedi soir**. Ne pas hésiter à rappeler plutôt que de laisser un message sur les répondants.

• Le niveau des sorties est défini en fonction des participants et la distance moyenne est de 35 km. Les nouveaux participants sont toujours les bienvenus.

▲ Dimanche 6 octobre

FORÊT DE DOURDAN. Ibrahim Ay

Rendez-vous vers 8 h 30, métro Saint-Michel, ou vers 9 h 30, gare de Dourdan. Se renseigner auprès de l'organisateur pour horaires exacts. Tél. 01 40 27 02 40

▲ Samedi 12 et dimanche 13 octobre

WEEK-END DANS LE NIVERNAIS.

Agnès Denier (C.A.F. Fontainebleau)

▲ Samedi 19 et dimanche 20 octobre

WEEK-END EN VALLÉE DE CHEVREUSE.

Etienne Koch

A partir du site de la Croix du Bois à Magny-les-Hameaux; accès par le train ou le RER C gare de Saint-Quentin-en-Yvelines. Hébergement en demi-pension, prévoir sac de couchage ou draps. Rendez-vous samedi à 14 h à la gare, côté centre commercial régional. Réservation indispensable 10 jours avant.

▲ Dimanche 10 novembre

MONTARGIS.

Anne Landois

▲ Samedi 23 et dimanche 24 novembre

VALLÉE DE CHEVREUSE.

Etienne Koch

Week-end à partir de la Maison de Fer située à Dampierre. Prévoir sac de couchage + participation au repas commun. Réservation indispensable 10 jours avant.

▲ Dimanche 8 décembre

À PARTIR DE VERSAILLES.

Etienne Koch

Rendez-vous à 10 h gare de Versailles-Chantiers. Prévoir pique-nique.

Destinations lointaines

Coordination :

Jeannine Illien

Une fiche technique détaillée pour chaque voyage est à votre disposition au Club Alpin Français d'Ile-de-France.

■ ÉTHIOPIE

• Coordinateur : François Henrion

Abyssinie mystérieuse, Addis-Abéba...

21 décembre 2002 au 5 janvier 2003

■ MALI

• Coordinatrice : Bernadette Parmain

Pays Dogon, Djenné, Gao...

27 décembre 2002 au 3 janvier 2003

■ MAROC

• Coordinatrice : Monique Rebiffé

Sahro : 9 au 16 novembre

■ NÉPAL

• Avec le concours d'une agence locale

Everest + Gokyo : 26 octobre au 23 novembre

16 novembre au 7 décembre

EN CAS D'ACCIDENT

Une déclaration est à faire par écrit dans les **CINQ** jours à :

Marsh Courtage - DIV. RIC/Sinistres
55, rue Deguingand
92532 Levallois-Perret Cedex

Pour un rapatriement, contacter :

**France Secours International
Assistance**

• En France au **0 803 304 304**
ou **01 49 93 72 21**

• À l'étranger au **33 1 49 93 72 21**.

Précisez le numéro du contrat **704 900 029 w**, plus les numéros d'adhérent et de téléphone où l'on pourra vous joindre, ainsi que le lieu exact où vous vous trouvez.

ACHETEZ VOS TOPOS AU CLUB!

• Carte de Bleu

Top 25 IGN 2417 OT - 8,84 €

Mini-format : 5,34 €

• Paris à pied

Topoguide de la traversée de Paris
FFRP - 13,72 €

• Gîtes d'étape - Refuges

Éd. 2002-2003 (Rando Éditions)
17,40 €

• Autriche - 50 jours de randonnée pédestre (La Cadole) - 18,29 €

• Guide du Haut Dauphiné

Massif des Écrins - Tome I
Meije, Soreiller (1995)
par François Labande - 26,68 €

• Pays nordiques - Ski de fond

(La Cadole) - 15,24 €

• Neige et sécurité (C.A.F.) - 3,05 €

• ARVA, mode d'emploi (C.A.F.) - 1,52 €

• Tout savoir sur les avalanches (C.A.F.) - 1,52 €

• Loins des pistes, l'aventure

par Jacques Rouillard
1979, mais toujours novateur...
Éditions F. Lanore - 8,84 €

• Faire sa trace... loins des pistes

par Jacques Rouillard
Éditions DMI (1993) - 14,33 €

De nombreux autres topos sont en vente au Club, **renseignez-vous !**

Suite du programme

Destinations lointaines, p. 18

PARIS-CHAMONIX

N° 158 - Octobre-Novembre 2002

17

Tour des Annapurnas + Sanctuaire : 26 octobre au 23 novembre
Annapurnas + Sanctuaire : 2 au 16 novembre
Camp de Base du Makalu : 2 au 30 novembre
Tour des Annapurnas : 9 au 30 novembre
Tour du Manaslu : 16 novembre au 14 décembre

DIVERS 2003

ARGENTINE

• Coordinateur : Michel Hénocque
Aconcagua (6959 m). Conquête du Top des Amériques :
11 janvier au 1^{er} février

CHILI

• Coordinateur : Gilles Caldor
L'Ojos del Salado : 19 janvier au 10 février

NÉPAL

• Avec le concours d'une agence locale
Langtang et lacs de Gosainkund : 22 février au 8 mars
• Coordinateur : Roger Magaut
La vallée de Katmandu et Ghorépani : 22 février au 8 mars

TANZANIE

• Coordinateur : Romain Luksenberg
Ascension du Kilimandjaro par la voie Rongai :
6 au 14 janvier
• Avec le concours d'une agence locale
Kilimandjaro par la voie Machamé et safari :
9 au 25 février

Parapente

Responsable de l'activité :

Jean Riva - Tél. 01 45 47 49 20 - 06 84 20 10 61

Mél : jriva@compuserve.com

JOURNÉES DÉCOUVERTE

Les samedis et/ou dimanches : vols découverte biplace
à la demande, puis suivant météo et disponibilité des
biplaceurs.

▲ 5-6 octobre

(éventuellement, deuxième sortie par mois)

Contacteur Marc Rimmelspacher au 01 43 67 42 46 ou 06
72 71 56 17.

PROJETS DE SORTIES

Nous vous rappelons que les sorties sont des rendez-vous sans encadrement, proposés aux pilotes brevetés ou possédant un niveau de formation et de pratique autonome, pour décoller, voler et atterrir sans aide radio sous leur entière responsabilité.

Consultez (et/ou) alimentez la boîte vocale

Pour chaque week-end, au plus tard le vendredi soir, au plus tôt la semaine qui précède, les informations sur les sorties décidées sont enregistrées dans la boîte vocale (ou mémophone, accessible par le 36-72).

Numéro de boîte : 142027594 # - Code secret : 9999 #

▲ Une à trois semaines au choix en novembre LES CANARIES.

Avec Georges Fleury

▲ 9 au 11 novembre

Millau, Drôme, Saint-André-les-Alpes, Moustiers.
Avec Marc Rimmelspacher

Consultez tous les sujets de discussion sur notre
forum : <http://clubalpin-idf-parapente.go.foorum.fr/>

RÉUNIONS

Rencontre activité Parapente : 12, rue Boissonade, tous
les premiers mardis du mois à partir de 19 heures.

1^{er} octobre • 5 novembre • 3 décembre

Alpinisme

Responsable de l'activité :

Philippe Cartier - Tél. 01 41 95 03 68

Pour cette sortie, demandez la fiche programme au secrétariat - notamment pour connaître les conditions d'inscription et de désistement - avant de vous inscrire.

▲ 1^{er} au 3 novembre

CAR POUR LES CALANQUES

Rendez-vous à 21 h 30 - Chef de car : H. Rogel

ALP 01. Éperon ouest de l'Eissadon, arête des
Huit gendarmes. P. Martin, H. Rogel, J.-J. Blanchon
AD/D - 8 participants. Gîte.

ALP 02. Éperon ouest de l'Eissadon - Traversée
GEP ou Aile de l'Eissadon. R. Mongabure
D - 2 participants. Gîte ou camping.

ALP 03. Rocher de la Sainte-Victoire. J.-P. Mazier
D - 2 participants. Gîte ou camping.

ALP 04. Voies rocher. J.-F. Bowen, Ph. Grisoni,
F. Hélaine, P. Preux, B. Vaillant
10 participants. Gîte ou camping.

Spéléologie

Responsable de l'activité :

Jacques Chabert - Tél.-fax : 01 46 28 57 45

Mél : jacques.chabert@noos.fr

- Permanence tous les jeudis de 18 h à 19 h au 12 rue Boissonade, 75014 (métro : Port-Royal). Il est préférable de prendre rendez-vous au préalable par téléphone pour s'assurer de la présence du président ou du secrétaire.
- Site internet : [www.http://membres.lycos.fr/scp](http://membres.lycos.fr/scp) (responsable : Olivier Forgeot)
- Prêt de matériel : François Bouillier
Tél. 01 40 93 58 96 - Mél : sfbouillier1@hotmail.com
- Secrétaire : Daniel Teyssier - Tél. 01 42 53 89 28 ou 06 13 87 11 60 - Mél : spelaion@caramail.com

ACTIVITÉS

- Entraînement technique sur mur d'escalade dans un gymnase de la Ville de Paris, 5 rue des Lilas (métro : Place des Fêtes) le premier jeudi du mois, sauf vacances scolaires, à partir de 19 h 15.
- Sorties d'entraînement en plein air au Puiselet (forêt de Fontainebleau), à Méry-sur-Oise, et sous terre dans la Meuse, en Franche-Comté, en Côte-d'Or, dans les Préalpes, le Lot, les carrières de la région parisienne, etc.
- Explorations dans le Val d'Ason (Cantabriques, Espagne).
- Explorations sur l'Aulp du Seuil (massif de la Chartreuse, Savoie/Isère) en collaboration avec le Spéléo-Club de Vienne. Contact : Jacques Chabert.
- Programme d'activités et de conférences publié mensuellement dans notre feuille de liaison : *La Lettre du Spéléo-Club de Paris*. Abonnement annuel : 8 €. Larges extraits accessibles (gratuitement!) sur notre site web.

5-6 OCTOBRE - 12^e RENCONTRE D'OCTOBRE LA BACHELLERIE (DORDOGNE)

La prochaine Rencontre d'octobre - manifestation réunissant spéléologues explorateurs et scientifiques, organisée sous l'égide du Spéléo-Club de Paris - aura lieu en Dordogne, couplée avec les Journées nationales de la Spéléologie. Le thème choisi pour cette rencontre sera « Décompression des versants et des parois de vides karstiques ». Le dimanche, visite des installations de mesures sur le concrétionnement dans la grotte de Villars et conférence sur l'Art rupestre exotique au centre culturel de Terrasson (Australie, Inde et, en relief, Libye) par J. et B. Choppy.

ACHETEZ VOS TOPOS AU CLUB !

- Guide du Cosiroc (1999) : 16,77 €
- Blocs en stock - Cuvier : 10,67 €
- Les Trois-Pignons (Cosiroc) : 13,72 €
- Jardins secrets, l'autre Bleau : 7,62 €
- Escalade à Fontainebleau
Les plus beaux sites et blocs
par J. Montchaussé et J. Godoffe
Éditions Arthaud (1999) - 22,71 €
- Escalade à Bleau - Tome 2 (Cosiroc) :
18,30 €
- Cormot (C.A.F. Chalon-sur-Saône,
1999) : 12,20 €
- Dentelles de Montmirail
(C.A.F. Avignon, 1997) : 13,72 €
- Fixin (C.A.F. Côte-d'Or, 1996) : 13,72 €
- Orpierre (2000) : 12,20 €
- Penhir (1996) : 12,20 €
- Saffres (C.A.F. Côte-d'Or, 1993) : 12,96 €
- Saussois (1994) : 11,43 €
- Surgy (C.A.F. de la Nièvre, 2000) : 12,20 €
- Verdon par D. Taupin
(Cosiroc, 2000) : 25,92 €
- Carte des sites naturels d'escalade,
coéditée par l'IGN et le C.A.F. : 3,35 €
- Carte de Bleau Top 25 IGN 2417 OT :
8,84 €
Mini-format : 5,34 €

Ne parcourez pas les falaises
en passant clandestin !

ACHETEZ LES TOPOS !

Vous participerez à l'équipement et
encouragerez ainsi le développement
et l'entretien de vos terrains de jeu.

De nombreux autres topos sont en
vente au Club, renseignez-vous !

Jeunes

Responsable :

François Henrion

Répondeur-Fax : 01 48 65 84 43
ou 04 92 45 82 95

Mél. cahenrion@libertysurf

L'offre du C.A.F. Ile-de-France pour les
jeunes de 8 à 20 ans durant les vacan-
ces d'hiver et de printemps 2002-2003
sera présentée dans la brochure **Neiges
2003**, disponible auprès du secrétariat
du Club dès le 22 octobre.

PETITES ANNONCES

Cette rubrique est réservée, à titre gratuit, aux adhérents du C.A.F. Ile-de-France abonnés à *Paris-Chamonix*. Envoyez vos demandes et propositions à :

CLAUDE DUBOIS - C.A.F. ILE-DE-FRANCE - 5, RUE CAMPAGNE-PREMIÈRE - 75014 PARIS

Ces annonces concernent les offres de vente ou d'achat de matériel, d'équipements, de livres, etc. Le matériel de sécurité, tel que corde et baudrier, est exclu ainsi que les parapentes.

RECHERCHE

- Revues *Paris-Chamonix* suivantes :
 - février 1947 à avril 1957,
 - juin 1960 à avril 1964,
 - février, avril et octobre 1965,
 - février et avril 1966,
 - n°s 54 (octobre 1983) à 73 (juillet 1987), 81 (mars 89) et 87 (mai 90).
- *Alpirando* n° 213
- Fascicules « Escalade à Malesherbes » (Maurice Martin), éditions 1953 et 1960
- Catalogues « Expé » 1991 à 1996 et « Au Vieux Campeur » 1989

Sébastien Papillon - 3, rue Jean Vilar - 77130 Montereau Fault/Yonne

VENTES

- Sac à dos Lafuma Eiger, 55 l, dos AB System, compartiment double accès fond de sac, porte-skis latéraux, porte-piolet. Utilisation 4 jours. Prix : 80 €
 - Cause trop petites, paire de chaussures Grande Rando Salomon Mach 8, Gore-tex, lady, 41 1/3. Utilisation : 1 jour. Achetée 152 €, vendue 90 €
- Christiane Gadat - Tél. 01 39 51 08 41
- Sac à dos Lowe Alpine, 60 l, jamais servi
 - Deux duvets haute montagne cloisonnés, très peu servi, bon état
 - Pied d'éléphant duvet IZARD
- Prix à débattre
Jean Marzet - Tél. 01 49 97 17 46

► GPS 45 Garmin, très bon état, 75 €
Pascal Baud - Tél. 01 30 45 29 01

- Chaussures de randonnée femme :
 - Meindl Perfect Lady cuir, vibram, état neuf (20 km), point. 35, achetées 227 €, vendues 170 €
 - Zamberlain style 1084 Sportlite, vibram, Gore-tex, bon état, point. 36, achetées 106 €, vendues 30 €

Jacqueline Ambridge - Tél. 01 53 69 07 52

- Matériel peu servi, prix à débattre. Réchaud Primus Titane neuf, 115 €, altimètre Alti Plus S1 Pretel électronique, 75 €, sursac de couchage Gore-tex Wild Country, 75 €, bâtons de marche Leki Plus Makalu, la paire 25 €, casque Camp High Star 53-60 bleu, 15 €, casque Petzl Ecrin Roc 53-63 rouge, 15 €, piolet Charlet Moser Yeti 60 cm + dragonne, 30 €, crampons scorpion Speed Simond auto, protections, 30 €, crampons Camp Ianières, protections, 20 €, ancre à neige Mountain Technology, 10 €, 2 poignées Jumar originales suisses, 70 €, broche à glace Charlet Moser Laser L, 15 € (à suivre).

Julius, 06 10 55 07 63 ou 01 69 40 38 57

Autres Associations C.A.F. en Ile-de-France

Val-de-Marne

2, rue Tirard - 94000 Créteil

- Programme des activités du Club consultable sur répondeur 24 h/24 au **01 41 50 15 94**.
- Escalade au « Mur de Vitry » chaque mercredi de 19 à 22 heures. Gymnase du Port-à-l'Anglais, rue Charles-Fourier à Vitry-sur-Seine. On y vient pour grimper, pour se rencontrer.
- Contacts :
 - Bruno Gaudry - Tél. **01 45 47 52 40**
 - Jean-Marie Lasseur - Tél. **01 48 31 99 98**
 - Claude Schrimpf - Tél. **01 45 69 12 69**
 - Jean-François Thévenart - Tél. **01 46 81 83 05**

Saint-Germain-en-Laye

Pour tout savoir sur nos activités, vous pouvez consulter notre répondeur téléphonique 24 h sur 24 : **01 39 21 84 64**

- Sorties escalade, randonnée et VTT le dimanche et le week-end
 - Notre adresse : C.A.F. - 3, rue de la République - 78100 Saint-Germain-en-Laye
 - Site web : <http://www.multimania.com/cafstger>
 - Autres sorties possibles en escalade pour ceux qui habitent Roissy-en-France et les environs.
- Contact : Vincent Renault au **01 34 29 87 84**

Versailles

- Les rendez-vous pour Fontainebleau sont le dimanche matin à 9 heures, à Versailles, devant la place d'Armes au niveau de la ligne de bus 171 du terminus RATP, sur l'avenue de Paris, face au châ-

teau sur la gauche. N'hésitez pas à nous téléphoner avant les sorties.

Pour toute correspondance : Pierre Bedin - 2 bis, rue de la Paix - 78130 Les Mureaux

Contact par internet : pierre-patricia@wanadoo.fr

RANDONNÉE ET ESCALADE :

Pierre Bedin - Tél. **01 30 22 18 41** (dom.) de 18 h à 19 h 30 (répondeur) ou **06 74 81 44 05** (port.)

N'hésitez pas à nous contacter pour connaître les sorties prévues.

Pays de Fontainebleau

Maison des Associations - 6, rue du Mont Ussy - 77300 Fontainebleau

Mél : caf77@free.fr - Site Web : <http://caf77.free.fr>

Pour tout renseignement, vous pouvez appeler :

Patrice Bruant : **01 60 72 82 82**
Christian Chapirot : **01 60 69 15 20**
Dominique Colson : **01 64 09 33 71**
Benoît Sénéchal : **01 60 59 10 20**

Nos activités, souvent de demi-journée, sont conçues particulièrement pour les Cafistes habitant dans la région de Fontainebleau, avec des rendez-vous sur place. Le programme trimestriel complet pour nos adhérents est adressé sur demande aux membres des autres C.A.F. Il est aussi disponible sur notre site web.

Réunions mensuelles à 20 h 30, le troisième mercredi du mois normalement, à la **Maison des Associations de Fontainebleau** ou FLC, 6 rue du Mont Ussy (salle Madagascar, 2^e ét.). Des permanences sont également organisées le premier mercredi du mois de 19 h à 20 h.

ESCALADE

- **Sur blocs**, tous les samedis et dimanches, avec certaines séances ouvertes aux mineurs de 14 ans révolus, sous conditions (contact obligatoire de l'encadrant pour accord).

En falaise.

- **Escalade jeunes** : deux groupes d'âge à partir de 9 ans le samedi après-midi sur mur d'escalade à Avon ou sur blocs. Nos capacités d'accueil (18 places) sont limitées (liste d'attente).

VTT

Le Club propose également des activités VTT. Pour y participer, prendre contact avec nous.

RANDONNÉE PÉDESTRE

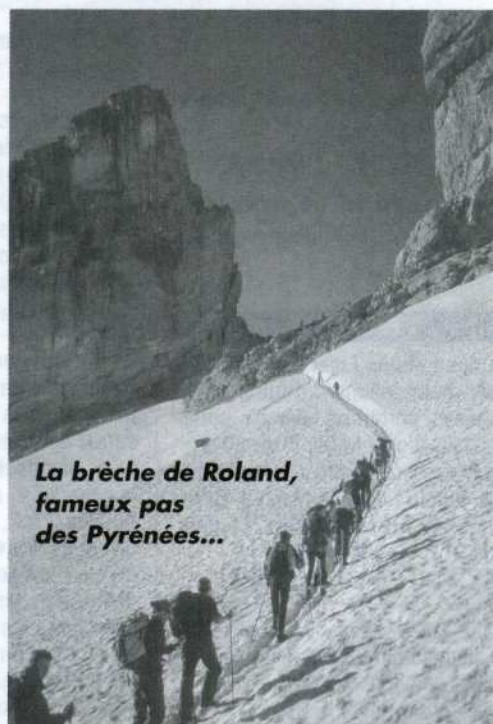
Tous les dimanches en principe, avec notamment sorties régulières « Familles » (enfants avec parents, à partir de 4 ans). Sont également programmées des sorties « curieux de nature » dont le but est de faire découvrir les zones méconnues de la forêt de Fontainebleau.

Il est également programmé des randonnées dans les départements voisins. Compte tenu des aléas climatiques, le lieu de la randonnée peut être changé au dernier moment. Pour ces sorties, il faut s'inscrire au préalable auprès de l'organisateur.

CONCOURS TOPONYMIE

Réponse au concours
proposé dans
Paris-Chamonix n° 156

Brèche de Roland ou de Rolland



La brèche de Roland,
fameux pas
des Pyrénées...

PHOTO B. PARMAN

« **B**attre en brèche » : **Roland**, le plus célèbre des héros du cycle légendaire de **Charlemagne**, fut le précurseur de l'expression. Avec son épée **Durandal**, il tailla une brèche dans la montagne pyrénéenne. À quel endroit ? Même s'il y a doute historique, voici sa localisation, bien exprimée par P.-Y. Emery, l'un des gagnants du concours : « Curieuse et fantastique entaille de 100 mètres de haut et 40 mètres de large séparant la Bigorre du Haut Aragon, s'ouvrant à 2807 m en haut du cirque de Gavarnie et positionnée à l'ouest de celui-ci. On y accède par le Port de Gavarnie ou Port de Boucharo (2270 m), puis le refuge de la Brèche de Roland ou des Sarradets (2587 m) ». Voilà qui nous conduit vers la HRP, le GR 11 espagnol et le GR 10 (cartes IGN 1748 OT Gavarnie et Rando Editions n° 24 Gavarnie-Ordesa).

Il y a la légende donc, matérialisée dans un passage étroit très caractéristique, sorte d'immense U et unique point faible dans une

grande barrière rocheuse. D'où la tentation de dénommer ainsi des brèches similaires. On trouve donc une brèche de Roland **dans le Cantal**, sous le Puy Mary ! Voici ce que dit Henry Delmont dans le guide du Cantal vers 1935 : « C'est alors la succession des Fours de Peyre Arse (1679 m)... coupés de petits cols... un de ces cols, Lou Pourtarou (1617 m), dont l'échancrure est plus accentuée a été nommée Brèche de Roland par analogie avec le fameux pas des Pyrénées... il faut y être prudent à cause des herbes glissantes et de quelques roches escarpées... la ligne de crête arrive presque aussitôt au col d'Eylac (1597 m) au pied de la pyramide du Puy Mary (1783 m) ».

Alors que la brèche pyrénéenne se traverse pour basculer de France en Espagne, le GR 4-400 (*Volcan cantalien*, réf. 414) emprunte les flancs de la brèche de Roland pour y descendre et en remonter. Bien que de plus modeste envergure, elle devient une difficulté montagnarde en hiver ; la neige accumulée par les vents y fond tardivement et la flore y est particulièrement riche en juin-juillet (dont la rarissime saxifrage à feuille d'épervière), ce qui la différencie de l'autre. Enfin, chacune a sa nature, calcaire pour celle des Pyrénées et volcanique pour l'autre. Pour « brèche de Roland », la banque de données toponymie de l'IGN indique seulement celle de Gavarnie... mais à « brèche de Rolland », on trouve la cantalienne tout comme sur la carte 2435 OT *Monts du Cantal*. D'où vient l'erreur ? Lou Pourtarou a par ailleurs disparu. Au fait, c'est quoi un Pourtarou ? Un portail, peut-être, pour les Cantalous ? Aucun des gagnants n'a indiqué la brèche cantalienne, mais ils ont été généralement prolixes sur la Chanson de Roland.

Annick Mouraret

LES VAINQUEURS DE LA BRÈCHE :

P.-Y. Hémeri (Paris)
Daniel Joye (Taverny)
Bernadette Parmain (Paris)
Laurence Surrel (Bagnolet)

... et son homologue sous le Puy Mary (Cantal)



Fours de
Peyre Arse

Brèche de Rolland

Vers le Puy Mary

PHOTO MOURARET

MOTS CROISÉS

AVIS DE RECHERCHE

Paris-Chamonix

recherche des créateurs
de mots croisés sur les
thèmes nature, randon-
née, montagne, escalade,
ski... sur nos activités
favorites donc.
Merci d'adresser vos
grilles à la revue.

Glacier du Tour et
aiguille du Chardonnet
depuis la terrasse du refuge
Albert I^{er}

De la randonnée à l'alpinisme

CHARGÉ, ce 30 juin : finale du Mondial de foot, championnat de cyclisme à Briançon, et, au vu de la météo, c'était plutôt un week-end bricolage-télévision qui s'annonçait. Dommage pour le jeu de jambes de Ronaldo, nous avions prévu d'aller en montagne.

Vendredi matin à 10 heures, mes jambes encore lourdes de la bosse (1) de la veille, les six participants arrivaient en gare de Montroc alors que la pluie tombait. Les pessimistes et autres amoureux de l'Oisans sauvage auraient dit : « comme d'hab' à Chamonix » ; et les optimistes, eux : « Enfin un peu de neige en montagne! ».

Motivés

Les six « randonneurs glaciairistes » ne montraient aucun signe de découragement et nous décidions de monter à Albert I^{er}. Un peu humides à l'arrivée, tout de suite mes gaillards se montraient très intéressés et motivés sur différents sujets. Nous partions alors faire un tour sur le glacier du même nom afin d'apprendre à mettre les crampons, le baudrier, l'encordement et faire la traditionnelle école de neige ; pour un premier contact avec les crampons, mes Cafistes ne ressemblaient nullement à des Bambis (2).

Le soir venu, au souper, malgré mon grand sérieux, tous avaient du mal à me croire lorsque j'annonçais le réveil à 4 heures pour partir à 5 heures ; mais dans la nuit, quand le gardien annonça : « Il est 4 heures, le ciel est dégagé », ma crédibilité était à son top !

Après une heure et demie de brassage de sacs plastique, et un peu d'impa-

tience de ma part, nous étions sur le point de partir. Je décidais donc de prendre, au hasard, Anne-Cécile, Agnès, Martine et Sylvie pour ne pas les nommer, sur ma corde et laisser en cordée autonome Christian et Thierry, plus expérimentés.

La nuit était étoilée et froide (enfin, après une longue période de canicule !) et pour couronner le tout, dix centimètres de neige fraîche étaient tombés pour camoufler un hiver de misère.

Après le passage au col supérieur du Tour et la traversée du plateau du Trient, nous prenions notre lunch à la cabane (3) du Trient en donnant un coup de main au gardien pour le rangement de son hélicoptère. Deux heures de sieste plus tard, nous partions sur la pointe d'Orny, histoire de cramponner dans une pente un peu raide et faire un peu de mixte facile pour atteindre le sommet. En descendant, nous quittions les crampons pour goûter au subtil plaisir de l'escalade en « grosses » (4) sur des blocs de granit à proximité de la cabane.

Déjà, je me disais que je n'avais pas affaire à de simples « glaciairo-randonneurs », mais à de vrais alpinistes en herbe avec de réelles capacités. Le lendemain, je devrai me décarcasser. Pas toujours facile avec six personnes ! ? !

De retour à la cabane, le bœuf bourguignon polenta nous attendait ; l'accueil de Thierry au Trient est toujours aussi chaleureux.

Personne ne fut surpris par le réveil à 4 heures, et nous avons réussi à décrocher à 5 heures (une nuit de plus et nous partions à 4 h 30). Sans la jouer

à la Rébuffat encore une fois, le temps était superbe : le soleil se levait derrière le Combin, la neige scintillait... nous étions comblés. Direction le col des Plines pour passer sur l'Envers des Aiguilles Dorées qui portaient parfaitement leur nom, fenêtre de Suzanne, fenêtre de Saleina, puis ascension de Tête Blanche par l'arête NO, histoire de conserver certaines valeurs ; descente par une pente soutenue, mais j'avais confiance dans le cramponnage de mes stagiaires, clients, amis...

Fiers de nous

Quelques ampoules plus tard pour certains, nous arrivions à Albert I^{er} pour déjeuner et retrouver la foule ; la fin du voyage approchait.

Une fois au café à Argentières, nous étions tous un peu fiers de nous pour avoir fait de cette randonnée glaciaire, ce que certains appellent « du promène couillons », un mini stage d'alpinisme.

J'avais à la fois le regret de ne pas avoir emmené douze personnes à la manière de Lulu (5), mais j'étais satisfait d'avoir fait comprendre à mes six participants que rien n'est jamais « établi » d'avance en montagne.

Suite je l'espère dans un prochain numéro.

ROMAIN LUKSENBERG

1. Bosse : ou mont Blanc
2. Bambi : petit faon qui trébuche ; se dit aussi d'un alpiniste mal à l'aise avec ses crampons.
3. Cabane : refuge en Suisse
4. Grosses : chaussures de montagne
5. Lulu : vieux guide, qui n'est plus, qui aimait se vanter d'emmené douze personnes en montagne.

Des déboires de mémoire

Notre ami Marius Cote-Colisson s'est amusé à rédiger des phrases sur des thèmes montagnards en y glissant des erreurs qu'il faut redresser.

Nous additionnerons chaque bonne réponse.

A vos méninges pour réaliser le meilleur score.

Retournez cette page renseignée ou une copie à : C.A.F. IdF - Jeu concours - 12, rue Boissonade - 75014 Paris

En 1492, Guillaume, dit le Conquérant, contemporain de Marco Polo, atteint le sommet du mont Granier.

Sur le chemin du Long Rocher, on découvre sur l'étroit plateau de la Malmontagne, une profonde dépression dont Pierre-Yves Loiseau a parlé dans son guide sur la forêt de Fontainebleau.

Dominique Lomieux, alpiniste, donna son nom aux Dolomites.

C'est en descendant du sommet andin Toubkal que Bonington se cassa les deux chevilles.

La Picardie forestière présente une succession de sylves : Chantilly, Ermenonville, Halatte, Compiègne, Laigue, Hez.

C'est en juillet 1956 que Rébuffat réalisa avec Mummery la première ascension de la face nord de l'Aiguille du Midi.

Le vulcanologue Elie de Beaumont baptisa en 1834 le pic de Bure, célèbre sommet du Beaufortain.

On exige seulement d'un moniteur d'escalade la possession d'un C.A.P.

Notre regretté ami cafiste, Roger Beaumont, fut animateur dans les auberges de Jeunesse, tenait un magasin de sport au square Montholon et avait décrit l'itinéraire du Tour du Mont-Blanc en 1952.

Le village de Bourron-Marlotte, au nord de la forêt de Fontainebleau, fut autrefois un lieu de pèlerinage très animé.



PHOTO MOURARET

Parmi les cadres et sources d'inspiration des romans de Giono : la montagne de Lure

Jean Giono

Un homme proche de la nature qui a marqué sa génération

Giono dans les collines de Manosque en 1935-36.

Il y allait y marcher chaque jour, à moins que ce ne soit le long du canal près de sa maison.



COLLECTION PRIVÉE

À Manosque (04), le Centre Jean Giono présente la vie et l'œuvre de l'écrivain à travers photos, documents et citations dans une exposition permanente.
«Le Cinéma de Jean Giono», exposition temporaire jusqu'au 31 décembre 2002.
Centre Jean Giono
3, boulevard Élémer Bourges
04100 Manosque
Tél. 04 92 70 54 54
Mel : centre.giono@wanadoo.fr

■ QUELQUES IMAGES TYPIQUEMENT GIONESQUES

- «Le vent a commencé sa colère de trois jours.»
- «Le printemps est cramponné sur son épaule comme un chat.»
- «Le ciel, travaillé par un halètement terrible, soulevait et abaissait sa poitrine de nuages.»
- «Le fleuve galopait à pleins sabots.»
- «L'haleine grasse des roseaux pleins de sève.»
- «On aurait dit que la terre avait englouti le soleil.»

UN CAS, c'est tout un ensemble de particularités. Il est tout à la fois exemple et exception.

Ce qui nous a conduit à estimer que l'homme et l'œuvre constituent un cas tient à la fois à un comportement mais aussi, comme nous allons le voir, à des circonstances ponctuelles.

Giono s'est fait connaître à l'ère des années folles. C'est en 1925 qu'il conçoit les grandes lignes de son admirable *Naissance de l'Odyssée*. C'est en cette même année que Cendrars accoucha de *Moravagine*. Or, Cendrars, lui aussi, fut un cas.

Le manuscrit fut refusé par Grasset. Trois ans plus tard parurent *Colline*, *Un de Baumugnes* bientôt suivis par *Regain* et *Manosque des plateaux*. Ce n'était pas la première fois qu'un auteur faisait intervenir en permanence des paysans, mais il les présentait et les faisait parler de façon inédite. Il s'établissait une étroite familiarité avec le lecteur.

Mais voici que des événements – des faits sociaux – vont amplifier l'influence de Giono. En 1936, les Français obtiennent les congés payés, conjointement avec la semaine de 40 heures. Les vacances annuelles sont rendues plus «comestibles» grâce à l'octroi du billet de réduction et à l'extension des auberges de jeunesse. Les Français n'hésitent pas à voyager, vivent en plein air grâce au camping et sont en relation plus facilement avec le monde de la campagne, celui qui justement peuple les romans de Giono. Un détail typique : lorsque, dans les auberges de jeunesse, était organisée une veillée accompagnée d'un feu de camp, les participants récitaient des passages de *Regain* ou de *Serpent d'étoiles*.

La conflagration mondiale avait partagé les Français en partisans de la fermeté et en pacifistes. Mobilisé pendant la Première Guerre mondiale, Giono, comme Alain, apparaissait tel un pacifiste bëlant. Fâcheusement, il se prêta à une interview du journal allemand *Signal*. La guerre terminée, Giono fut banni du monde des lettres, on cessa de publier ses livres. Néanmoins, ses lecteurs ne semblent pas lui en avoir tenu rigueur. Des années plus tard, toute revue «de plein air» évoquait l'écrivain ou son œuvre dans maint article.

Marius Cote-Colisson

SENTIERS & Environnement

par Annick Mouraret

Topos : le Nord, l'Est et la Normandie

● Tours dans le Pas-de-Calais

(1^{re} édition, réf. 620)

Calais/Boulogne/Montreuil/Arras : un volumineux topo de 192 pages qui regroupe les GR 121, 127 et huit GRP difficiles à présenter ici intégralement : Calaisis, Boulonnais, Desvres, Canche et Authie, Ternois, Artois... dont les seuls noms résument la variété des régions traversées. Environ 1700 km de chemins sont inscrits au Plan du Pas-de-Calais, avec des régions naturelles, un patrimoine souvent méconnu, tout comme dans le Nord et la voisine Belgique, qui méritent qu'on s'y arrête plus en détail ultérieurement. Il n'est pas simple d'appréhender une région et ses sentiers au travers de topos départementaux d'importance et de conception différentes.

A signaler, toujours dans le Pas-de-Calais, la première édition du topo de 18 PR «*De l'Artois à la Gohelle à pied*». Vous savez où est la Gohelle ? C'est un pays de transition entre plat pays et plateaux d'Artois : plaine agricole, vallons et rivières avec en toile de fond la silhouette des terrils et en mémoire deux guerres mondiales.



● Moselle-Sarre à pied (réf. P571)

C'est transfrontalier : des confins du Luxembourg jusqu'à la limite du Palatinat allemand. C'est transculturel depuis les temps préhistoriques : Celtes, Romains et Francs. C'est aussi une zone tampon meurtrie par les conflits. De tout cela, il reste des

vestiges archéologiques, architecturaux, militaires, industriels, des traditions, un habitat, qui se retrouvent en 34 circuits de difficultés et de longueurs variées. Première édition d'itinéraires transfrontaliers au Pays de Schengen où est né aussi le réseau des «Jardins sans frontières».

● Caen-Exmes (réf. P143)

Calvados, Orne : les voies, de la préhistoire à nos jours. Première édition aussi avec la volonté de dépayser par 6000 ans d'histoire. Des voies anti-ques donc, des camps anciens, de la géologie à petite dose, avec 21 PR pour la plupart entre 2 et 3 heures.



Deux générations de randonneurs à Fontainebleau

Les familles, un public privilégié

Côté topos, depuis quelques années, c'est la tendance PR qui domine et même des collections de très petites randonnées commentées ont été créées, à l'usage des familles et simples promeneurs. Citons, par exemple, les *Sentiers d'Emilie* (Rando-Editions), *Balades en famille* (Didier-Richard), *Balades patrimoine-rando nature* (Edisud, qui publie six titres sur la Corse dont trois sont parus : *Corte*, *Ajaccio* et *Porto/Calvi*). Ceci me conduit à présenter deux titres de la nouvelle collection *A pied en famille* de la FFRP : 18 balades par topo, balisées, sur un thème central, avec questions-réponses pour les animer, pendant 3 heures maximum.

Ces balades sont destinées à un public large avec enfants, qui n'a pas forcément l'habitude de randonner. À vrai dire, je ne sais qu'en penser par rapport aux lecteurs de *Paris-Chamonix* dont les enfants ont dès le premier âge porté leurs couches-culottes dans la nature.

- *Dans l'est de l'Île-de-France* (réf. F 002) : Paris, Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne, Seine-et-Marne
- *Dans l'ouest de l'Île-de-France* (réf. F 004) : Yvelines, Essonne, Hauts-de-Seine, Val d'Oise

Montagnes SWISS

SWISS va baptiser **ses avions du nom de ses montagnes** : aux longs courriers des 4000, tels Pointe Dufour, Dent Blanche, Castor et Pollux, Dom des Mischabels, Lyskamm, Weisshorn ; aux autres le nom du sommet le plus élevé de chaque canton, les Diablerets pour celui de Vaud ou l'Uetliberg pour Zürich, par exemple.

Transpyr Oiseaux

Le col d'Organbidexka, en Haute-Soulev (64), est sur l'un des trois plus importants itinéraires de passage ouest-européens pour les oiseaux migrant vers l'Espagne ou l'Afrique (avec Falsterbo en Suède et Gibraltar au sud de l'Espagne).

Chaque année, des dizaines de milliers de rapaces **de vingt espèces différentes** utilisent ce corridor migratoire, parmi lesquelles on remarque le milan noir, la bondrée apivore, le balbuzard pêcheur, le circaète Jean-le-Blanc ou le milan royal. Noires ou blanches, 400 cigognes le survolent aussi, et que dire des palombes...

Depuis 1979, l'association **Organbidexka Col Libre** a pour principal objectif l'étude de l'évolution des populations européennes de rapaces, cigognes et pigeons. Elle fait découvrir à un large public la magie de la migration, avec des animateurs ornithologues, jusqu'au 15 novembre.

Le col d'Organbidexka est entre Saint-Jean-Pied-de-Port et Tardets, près des chalets d'Iraty (gîte d'étape, chalets, camping, épicerie, restaurant).

Infos : Organbidexka Col Libre

Tél. 05 59 25 62 03

Courriel : ocl@wanadoo.fr

Internet : www.organbidexka.org (donne les résultats des comptages)

Les foraminifères

Alcide d'Orbigny (1802-1857) donna ce nom aux organismes microscopiques dont il avait saisi toute l'importance et le profit que pourraient en tirer les géologues.

Les premiers foraminifères datent de 530 millions d'années ; on en a recensé 50 000 espèces dont seulement 5000 vivent encore de nos jours. Ils ont acquis le statut de marqueurs stratigraphiques car leurs différentes espèces caractérisent des tranches de temps bien déterminées et permettent de dater et comparer, même à distance, les terrains géologiques qui les contiennent. Si le sujet vous intéresse, allez avant le 13 octobre voir l'expo Alcide d'Orbigny au Jardin des Plantes (voir ci-contre).

Nature et Aventure

• **Jusqu'au 13 octobre**
au Jardin des Plantes

EXPOSITION

ALCIDE D'ORBIGNY

D'un voyage de sept ans en Amérique du Sud, il rapporte plantes, poissons, reptiles, oiseaux, objets, tout un héritage scientifique utilisé encore aujourd'hui pour la prospection pétrolière et des travaux d'aménagement. Le Muséum détient sa collection de plus de 100 000 pièces végétales ou animales.

Jardin des Plantes, galerie de botanique, 18 rue Buffon, Paris V^e (tlj, sauf le mardi)

• **12 au 20 octobre**

SALON DES CHAMPIGNONS

Il y a ceux qui sont exposés et ceux que vous pouvez apporter pour analyse. Conférence sur les champignons le 17 octobre à 18 heures à la grande galerie du Muséum.

Le Salon est ouvert tous les jours de 10 h à 17 h dans le Jardin des Plantes.

Infos : tél. 01 40 79 56 01



Leçon de mycologie sur le terrain

• **29 octobre au 3 novembre**

FESTIVAL DU FILM ORNITHOLOGIQUE À MÉNIGOUTE (DEUX-SÈVRES)

Le cinéma animalier internatio-



nal avec 40 films documentaires en compétition, un forum de la nature rassemblant une soixantaine d'associations, conférences, sorties naturalistes, activités pour les enfants, produits régionaux, salon d'art animalier (peinture, sculpture, photographie, céramique).

Info : Association Mainate,

B.P. 5, 79340 Ménigoute

Tél. 05 49 69 90 09 - Site web :

www.menigoute-festival.org

Courriel : mainate@menigoute-festival.org

• **21 au 27 novembre**

FESTIVAL DU FILM JULES VERNE

Dans son esprit d'aventure, 11^e compétition internationale de films documentaires et d'exploration, de 9 h 30 à 1 h du matin.

Institut Océanographique, 195 rue Saint-Jacques, Paris V^e Tél. 01 44 32 10 70

TOPOS

FFRP : les meilleures ventes 2001

• En tête, «Paris à pied», à plus de 12 000 exemplaires.

• Entre 7 et 8 000 exemplaires : «A travers la montagne corse (GR 20)» et «Chemin de Saint-Jacques (GR 65) : Le Puy - Figeac»

• Entre 4 et 6 000 exemplaires : «Collines et villages de Paris», «L'Hérault à pied», «Corse entre mer et montagne», «Chemin de Saint-Jacques (GR 65) : Figeac - Moissac», «Midi-Pyrénées à pied», «Chemin de

Saint-Jacques (GR 65) : Moissac - Roncevaux», «Parcs et jardins de Paris à pied», «La Drôme à pied».

• Entre 3 et 4 000 exemplaires : «Le Gard à pied», «Les environs de Paris à pied», «Tour du Mont-Blanc», «Littoral et îles du Morbihan», «La Charente à pied», «La Côte varoise à pied et les îles», «La Sologne à pied», «L'Ain à pied», «Yvelines à pied», «L'Aveyron à pied», «Le Pays de Saint-Malo à pied».

SENTIER BLEU N° 16 DANS LES TROIS-PIGNONS

Oleg Sokolsky nous informe que la description à jour de ce sentier a été publiée dans le n° 2002/1 de *La Voix de la Forêt* (revue des A.F.F., 26 rue de la Cloche, 77300 Fontainebleau).

Par ailleurs, le tracé indiqué dans la dernière version de la TOP 25 de l'IGN est complètement dépassé.

Nous y reviendrons.

Chronique des Livres

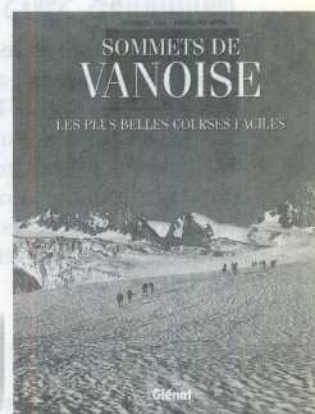
MARIUS COTE-COLISSON

ENREGISTRONS avec plaisir les résultats de l'enquête de *Paris-Chamonix* sur son audience auprès des lecteurs-adhérents. Heureux d'apprendre que cette chronique est prise au sérieux ; nous ne pouvons qu'assurer les intéressés de notre volonté de conserver leur fidélité. En ce qui concerne l'indication du prix des ouvrages, une mise au point d'ordre juridique ayant été faite dans la revue, nous pouvons toutefois employer des qualificatifs vaguement indicatifs, tels que « luxueux » ou « facilement accessible ».

Label qualité pour Yves Ballu

Commençons par un commentaire chaleureux à propos du dernier livre d'Yves Ballu, *Drus, Montanvers et Mer de Glace* (Hoëbeke). Toutes les fois qu'il se livre à quelque historique ou à l'exposé de tableaux sur les alpinistes, sur le ski, sur la carrière de Rebuffat, il retient en permanence notre attention. En outre, c'est un label de qualité qu'il faut lui décerner pour ce qui concerne l'illustration de ses livres. D'ailleurs, lors d'une soirée passée chez lui, nous avons admiré la qualité et l'importance de sa documentation personnelle. Aujourd'hui, Yves Ballu aborde un aspect unique du patrimoine chamoniard. Par plans, le Montanvers, la Mer de Glace et le versant le plus immédiat et le plus spectaculaire sont abordés. Renseignements nombreux sur le fleuve glacé, phases successives des possibilités d'acheminement au Montanvers, depuis l'intrusion des touristes anglais au siècle des Lumières jusqu'au train actuel et, tout d'un coup, le récit de Ballu prend son envol. Nous revivons la conquête des Drus avec le rappel de ses champions, Allain, Lambert, le tandem Bérardini-Magnone, Bonatti, Profit, Gross, pour arriver au sauvetage historique entrepris par Desmaison et Hemming.

Ce dernier rappel nous incite à établir une liaison avec le livre suivant, écrit par Desmaison, car il nous faut bien reconnaître que ce dernier n'a pas eu à Chamonix que des amis... Donc, il vient de nous faire revivre (chez Hoëbeke), sous le titre *347 jours dans les*



Grandes Jorasses, une ascension en compagnie de Goussaud, qui s'est terminée par la mort en altitude de ce dernier. Les préparatifs, une prétention au succès très plausible, une suite d'avatars atmosphériques, les fluctuations du sauvetage, des critiques, tout est conté sobrement.

LE COPIEUX TRIBUT DE LA FIRME GLÉNAT

« Comme d'habitude ! » chantait Claude François. C'est devenu naturel de commenter dans chaque chronique plusieurs productions de cet éditeur. Voici d'abord *Sur les pentes du Thabor*, relié géographiquement à la Clarée, à la Vanoise et à la Maurienne. Ce sont des itinéraires thématiques qui composent ce recueil d'incitations à la marche. Nous avons d'abord reçu cette description précise en italien, puis la version française a confirmé qu'il s'agit d'un outil précieux de documentation.

Sommets de la Vanoise, les plus belles courses faciles, dont les auteurs sont Patrick Col et Bernard Vion, ne laissent tout de même pas, par son sous-titre, entendre qu'on y ascensionne les mains dans les poches. En tout cas, pas en ce qui concerne par exemple Grande Casse, Chasseforêt, Étendard, Polset. Ne soyons donc pas tributaires d'une hiérarchie des difficultés ! Brillante illustration.

Toujours en quête d'un nouveau tome des *Cahiers de l'Alpe*. Il s'agit du n° 16 qui nous met au pied du mur : depuis que l'homme est sur le globe, l'univers de la montagne est-il demeuré immuable ? Dès le XVI^e siècle (au temps de la conquête du mont Aiguille), l'homme a influé sur son domaine. Est-ce toujours dans un sens positif ? Voire ! eût dit Rabelais, contemporain de l'exploit d'Antoine de Ville.

Une surprise, des interrogations, voilà ce qu'ont entraîné dans notre

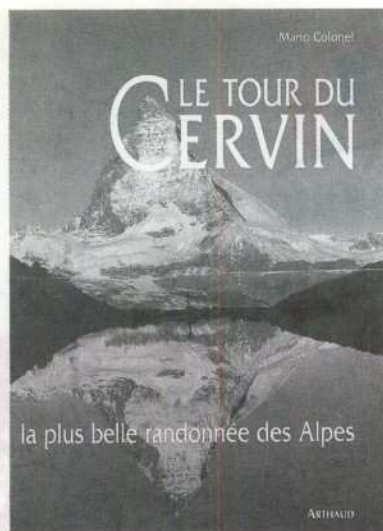
esprit la lecture de *Au Tréfond des veines*, dont l'auteur, Roland Chinchole, est un fanatique de la quête de minéraux et de cristaux. Finalement, cette entreprise qui constitue le corps du livre, pas toujours très bien vue, guettée par la police, dangereuse, semble attirer de nombreux amateurs.

Voici le dernier Glénat, *Les Voies abruptes*. Ce qui est surprenant, c'est que cette lecture a succédé à une étude de l'œuvre du célèbre Jung, lequel compare (ou oppose), dans un ouvrage sur la psychologie et l'orientalisme, les mentalités occidentale et orientale. Dans ce livre qui intrigue, trois acteurs : un himalayiste qui, atteint par un œdème du poumon, redescend seul par le versant tibétain, sa femme qui se livre à une thérapie spirituelle, un religieux tibétain qui vit en anachorète. À chacun sa recherche personnelle, l'himalayiste subordonnant le goût du risque à une quête d'idéal. Un livre qui ne peut laisser insensible, indifférent ou lointain.

Deux approches différentes des Pyrénées

Le trio Blanchard qui, précédemment, nous avait entraîné dans une zone mal connue du Tibet, nous fait parcourir la chaîne d'ouest en est. Titre : *La Traversée des Pyrénées* (Ouest France). Pays Basque, Béarn, zone centrale, montagne ariégeoise avec des sommets très individualisés, Canigou et Carlite orientaux, composent un ensemble que Véron, plus aérien, a déjà présenté.

Chez Milan, *Dans l'intimité des Pyrénées*. N. Ferrande et J. Drenjarde associent étroitement leur enquête à la fois en géographes, en sociologues, en ethnologues. Le cliché prenant constamment une valeur précise de témoignage. Les visages photographiés, dont celui de Leprince-Rin-



guet, bénéficient généralement d'un cadrage quasi systématique.

Un Cervin rappelant le mont Blanc de Frison-Roche

Éditée par Flammarion, luxueusement complétée par une photographie à la hauteur du texte, cette fresque de Mario Colonel – *Le Tour du Cervin* – se veut comme l'ont fait Frison-Roche et Samivel, exhaustif, décrivant et magnifiant les diverses vallées qui strient ses flancs. Le sous-titre intervient pour donner à chacune de ces entailles une personnalité précise.

Un livre original paru chez Milan (déjà édité sous un autre titre) : *Du Vent dans les plumes*. Michel Mouze a l'intention insolite de faire parler un vautour fauve qui survole les canyons enserrant les causses majeurs. Capturé, conditionné pour assurer son rôle de nettoyeur dans un pays où le mouton malade risque de mourir puis polluer, il nous renseigne sur la vie du vautour, sur son existence, sur ses relations. Un seul reproche : par moments, une tendance au bavardage.

Bastides aquitaines et randonnées

Nous avons reçu, émanant de Pays des Bastides et Cités médiévales (B.P. 47 - Place des Couverts - 47330 Castillon), un document informatif sur les bastides du Lot-et-Garonne et du Tarn-et-Garonne qui constituent des balises pleines d'intérêt pour des randonnées de plusieurs jours. Signalons à toutes fins utiles qu'un randonneur, depuis la bastide de Montauban, peut trouver relais de Saint-Jacques à Moissac.

Giono et l'Yonne à l'Harmattan

La Vie rêvée de Jean Giono (J. Charlot). Que peut-on apporter de nouveau sur Giono? On glose souvent sur le retour à la nature qu'il avait

• Le journal de **LONELY PLANET** abonde en remarques émanant de voyageurs. Plages désertes mises en vedette, danses à Bali, site australien exceptionnel où l'on voit facilement des crocodiles, lagon de Louisiane riche en alligators.

• **DÉTENTES ET LOISIRS** n° 8 du C.D.T. de la Moselle (B.P. 11096 - 57036 Metz Cedex) est riche en informations sur le musée national des fortifications de Simerhof, près de Bitche, riche de 5 km de galeries et d'un film à effets spéciaux. Il

existe (envoi gratuit) un guide d'accueil au pays messin. Office du tourisme de Metz, de Gorse, du syndicat d'initiative d'Ars-sur-Moselle.

• **ESSONNE 2002** (C.D.T. de l'Essonne) sur les sites architecturaux, les centres d'artisanat, les musée de terroir, l'agriculture biologique.

La richesse des numéros estivaux des magazines sur la montagne nous oblige à en résumer la teneur

• **VERTICAL** s'est arrêté sur la cotation en matière

d'escalade himalayenne, a présenté une course au Nupse en style alpin, a conseillé des escalades en Tarentaise, s'est hissé en altitude entre Rochefort et Jorasses.

• Toute la chaîne pyrénéenne est magnifiée dans **PYRÉNÉES** (lacs, coulées de lave, Biscaye, sierra de las Lucas).

• **ALPES** s'est juché au-dessus du Giffre, dans les Aravis, à Belledonne, au-dessus d'Abriès.

• **GÉO** a consacré un numéro au Périgord et au Quercy. **M.C.-C.**

d'ailleurs provoqué, sur le langage philosophique de ses paysans, sur ses jeux de cache-cache avec les noms provençaux de lieux. Le voici, jeune d'abord, pénétré de la beauté et du caractère fabuleux de la littérature antique. Un de ses meilleurs livres n'est-il pas justement un retour à l'Odyssée? Donc, du nouveau quand même sur Giono.

Retour au pays d'Yonne. Ce n'est qu'une longue et sereine fréquentation avec l'Yonne, la Cure, des rappels de noms illustres liés à celui de Vézelay (Romain Rolland, Max-Pol Fouchet, Maurice Clavel, Jules Roy). Un excellent cortège d'images et de réminiscences dans lequel manque cependant un pèlerinage au cimetière de Vézelay, musée à sa manière.

LES GUIDES

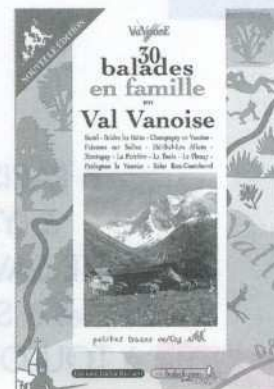
• À Arthaud, nous devons deux guides de la même collection, *Lisbonne* et *Berlin*. Si nous préférons flâner avec le second, c'est parce que la capitale allemande révèle maint tableau inédit; qu'elle est le repaire d'une ambiance en disparition, de cénacles de peintres ou d'écrivains. En outre, elle possède des forêts et des étangs à foison aux alentours.

• Edisud a lancé une collection de guides sur la Corse : *Ajaccio* (du Liamone au Tarasco), *Corte* (du Tarigno au Golo), *Porto, Calvi* (du Liamone à l'Ostriconi). Ces fascicules brochés (14 x 19 cm) contiennent de nombreuses photos, fort bien choisies. Les têtes de chapitre comportent un

thème, exemple : monts et merveilles, qui donne une justification à des choix de titres.

• Le Parc naturel régional de la Haute vallée de Chevreuse présente l'édition 2002-2003 de son *guide touristique*. La randonnée pédestre, notamment, est présente (exemples : le sentier thématique de Maincourt, un itinéraire dans le domaine des Maréchaux, un trajet nommé « Jean Racine »). Figurent aussi des secteurs conseillés aux naturalistes, les lieux où s'effectue la vente à la ferme, les étangs... Ce guide constitue une mine de renseignements qui renforce encore l'intérêt d'une visite à ce Parc si proche de Paris.

• Enfin, bien qu'il ne s'agit pas à proprement parler d'un guide, conseillons aux familiers du Limousin la lecture de *Limouzi* (juillet 2002) qui concerne notamment le village « rouge » de Collonges, un pan de l'histoire de Tulle, différents détails qui intéressent les randonneurs et autres capteurs de souvenirs sur ce pays occitan.



Dans la série
« 30 balades
en famille »
proposée par
Didier-Richard



Au Vieux Campeur

www.auvieuxcampeur.fr

CATALOGUE NEIGE
PARUTION NOVEMBRE 2002

BOUTIQUES
débordantes

CATALOGUE

gros comme ça

INTERNET

un site à n'en plus finir

à PARIS Quartier Latin 48, rue des Ecoles

à LYON 43, cours de la Liberté - IIIe

en HAUTE SAVOIE à THONON 48, avenue de Genève

et à SALLANCHES 925, route du Fayet

NOUVEAU à TOULOUSE LABEGE Innopole, rue de Sienne